

• Böhlen



• Rötha



Stadt Böhlen

mit dem Stadtteil Großdeuben und Ortsteil Gaulis



Stadt Rötha

mit den Ortsteilen Espenhain, Pötzschau,  
Oelzschau und Mölbis

# Amtsblatt

Jahrgang 36 - Nummer 5

Freitag, den 8. Mai 2026

Lesen Sie uns auch Online!



**BÖHLEN**  
1878

**DEN GANZEN TAG FREIER EINTRITT FÜR KINDER**

**Kinderfest**  
IM FREIBAD BÖHLEN

am 06. Juni 2026 | 14:00 bis 18:00 Uhr

## 44. DORFFEST MÖLBIS

Freut euch auf ein abwechslungsreiches Fest. Freitag mit Bier-Pong Wettbewerb, Guggemusik „Überdosis“ & Disco, Samstag mit Familiennachmittag (Hüpfburg, Ponyspaß & Puppentheater) und am Abend mit den Showtänzern des SVE91 Eula & Disco bis 01:00 Uhr. Am Sonntag ab 10 Uhr mit Fröhschoppen & dem beliebten Flohmarkt.

**Ein ganzes Wochenende Familien- & Partyprogramm**

**JETZT VORMERKEN**

**12.-14. JUNI**

*Wir sehen uns in Mölbis!*



# Gut von A-Z beraten



## Stadt Böhlen

### Öffnungs- und Sprechzeiten

#### Öffnungs- und Sprechzeiten Stadtverwaltung Böhlen

##### Stadtverwaltung Böhlen

Rathaus, Karl-Marx-Straße 5

Telefon: 034206 609 – 0

E-Mail: [stadtverwaltung@stadt-boehlen.de](mailto:stadtverwaltung@stadt-boehlen.de)

##### Öffnungszeiten:

Montag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

**Mittwoch geschlossen**

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

Die **Kasse** der Stadtverwaltung ist zu den Öffnungszeiten des Rathauses zugänglich. Weiterhin können Sie für den Zahlungsverkehr Überweisungen nutzen.

(Konto-Nr.: DE24 8605 5592 1220 0100 02).

##### Einwohnermeldeamt (ACHTUNG NEU)

Haus I, Karl-Marx-Straße 5

E-Mail: [meldeamt@stadt-boehlen.de](mailto:meldeamt@stadt-boehlen.de)

##### Öffnungszeiten:

Montag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

**Mittwoch geschlossen**

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

#### Stadtbibliothek

Der Zutritt zur Stadtbibliothek ist zu den folgenden Öffnungszeiten möglich:

Montag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

**Mittwoch geschlossen**

Donnerstag 13.00 – 18.00 Uhr

Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

#### Friedensrichter

Die nächste Sprechstunde des Friedensrichters findet am **26.05.2026** in der Zeit von **16:30 - 17:30 Uhr** im Beratungsraum im Dachgeschoss des Rathausneubaues statt.

Kontakt: [friedensrichterstadtboehlen@gmail.com](mailto:friedensrichterstadtboehlen@gmail.com)

#### Termine des Stadtrates der Stadt Böhlen

12.05.2026 18:30 Uhr Verwaltungsausschuss, Haus I Stadtverwaltung, neues Sitzungszimmer

19.05.2026 18:30 Uhr Technischer Ausschuss, Haus I Stadtverwaltung, neues Sitzungszimmer

28.05.2026 18:30 Uhr Stadtratssitzung, Kulturhaus, Kleiner Saal

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage.

#### Schaukästen

##### Stadtgebiet Böhlen

Rathaus, Karl-Marx-Str. 5, Weststr., K.-Bartelmann-Str., R.-Wagner-Str., Am Ring

##### Stadtteil Großdeuben:

Hauptstraße 10; 55; 72; 87; Straße des Friedens/Ecke Turnerstr.

##### Ortsteil Gaulis:

Lindenplatz

• **Amtliche Bekanntmachungen**

**Öffentliche Abgaben Fälligkeit: 15.05.2026**

Die Stadtkasse Böhlen macht darauf aufmerksam, dass zum **15.05.2026** folgende Abgaben fällig werden:

- **2. Rate der Grundsteuer**
- **2. Rate der Gewerbesteuer**

An alle Abgabepflichtigen, die sich noch nicht für das bequeme Bankeinzugsverfahren entschieden haben, ergeht der Hinweis, die fälligen Beträge **rechtzeitig** auf das Konto der Stadtverwaltung Böhlen zu überweisen.

**Maßgebend für die termingerechte Zahlung ist nicht das Datum Ihrer Überweisung, sondern das Datum des Zahlungseinganges bei der Stadtkasse.**

**Änderung der Anschrift/Bankverbindung**

Bitte teilen Sie uns Änderungen Ihrer Anschrift unverzüglich mit. Bei Teilnahme am Lastschriftinzugsverfahren sind auch Änderungen Ihrer Bankverbindung bis spätestens sieben Tage vor Fälligkeit der Forderung mitzuteilen, um das Entstehen von Bearbeitungsgebühren zu vermeiden.

**Folgen nicht rechtzeitiger Zahlung**

Bei verspäteter Zahlung werden durch Mahnung Mahngebühren und Säumniszuschläge entsprechend der gültigen Rechtsvorschriften festgesetzt. Außerdem haben Sie im Beitreibungsfalle die Kosten der Zwangsvollstreckung zu tragen.



Dietmar Berndt  
Bürgermeister

**Beschluss der 12. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Böhlen vom 09.12.2025**

Anzahl der Stimmberechtigten: **11**  
davon teilgenommen: **9**

**Stellungnahme der Gemeinde gemäß § 36 BauGB zum Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses auf dem Flurstück 265/1 der Gemarkung Probstdeuben (Nr. 16/25) sowie Zuteilung einer Hausnummer**

**Beschluss-Nr.: TA 12/08/2025**

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss einstimmig, dass das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses auf dem Flurstück 265/1 der Gemarkung Probstdeuben erteilt wird. Dem Flurstück 265/1 der Gemarkung Probstdeuben wird gemäß Anlage 4 die Hausnummer 2 in der Auenstraße zugeteilt.

Die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses vom 09.12.2025 kann im Zimmer EG 1.09 des Rathauses eingesehen werden.



Dietmar Berndt  
Bürgermeister



**Beschlüsse der 13. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Böhlen vom 20.01.2026**

Anzahl der Stimmberechtigten: **11**  
davon teilgenommen: **10**

**Beschluss zur Überplanmäßigen Ausgabe zur Finanzierung der Instandsetzung der Straßenbeleuchtungsanlage 2025**

**Beschluss-Nr.: TA 13/09/2026**

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss einstimmig überplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen in Höhe von 1.282,72 EUR zur weiteren Finanzierung der Instandsetzung der Straßenbeleuchtungsanlage für das Jahr 2025. Die Finanzierung der weiteren Instandsetzung der Straßenbeleuchtungsanlage erfolgt aus der Haushaltsstelle GLM – Hauptverwaltung Haus I / Unterhaltung Gebäude und bauliche Anlagen 11.13.05.50 / 421100 / 721100 in Höhe von 1.282,72 EUR des Haushaltsjahres 2025.

**Stellungnahme der Gemeinde gemäß § 36 BauGB zum Bauantrag zur Errichtung einer Doppelhaushälfte auf dem Flurstück 26/3 der Gemarkung Probstdeuben (Nr. 18/25) sowie Zuteilung einer Hausnummer**

**Beschluss-Nr.: TA 13/10/2026**

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss einstimmig, dass das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Bauantrag zur Errichtung einer Doppelhaushälfte auf dem Flurstück 26/3 der Gemarkung Probstdeuben erteilt wird. Dem Gebäude auf dem Flurstück 26/3 der Gemarkung Probstdeuben wird gemäß Anlage 4 die Hausnummer 3c in der Wiesenstraße zugeteilt.

**Zuteilung einer Hausnummer in der Zehmener Straße**

**Beschluss-Nr.: TA 13/11/2026**

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss einstimmig, dass für das Grundstück mit der Flurstücksnummer 56/4 der Gemarkung Großdeuben gemäß Anlage die Hausnummer 5a in der Zehmener Straße zugeteilt wird.

**Beschluss Zustimmung zum Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 1" nach § 31 Abs. 2 BauGB zur Errichtung eines Carports auf dem Flurstücken 164/10 der Gemarkung Großdeuben**

**Beschluss-Nr.: TA 13/12/2026**

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss einstimmig, die Zustimmung zum Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 1" nach § 31 Abs. 2 BauGB zur Errichtung eines Carports auf dem Flurstück 164/10 der Gemarkung Großdeuben.

**Stellungnahme der Gemeinde gemäß § 36 BauGB zum Antrag auf Vorbescheid – Bebauung der Flurstücke 53/5, 53/9 und 53/11 der Gemarkung Großdeuben (Nr. 17/25)**

**Beschluss-Nr.: TA 13/13/2026**

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss mit sieben Ja-Stimmen und drei Enthaltungen, dass das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Antrag auf Vorbescheid - Bebauung der Flurstücke 53/5, 53/9 und 53/11 der Gemarkung Großdeuben (Nr. 17/25) (s. Anlagen 1 und 2) **nicht** erteilt wird.

Die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses vom 20.01.2026 kann im Zimmer EG 1.09 des Rathauses eingesehen werden.



Dietmar Berndt  
Bürgermeister



**Beschlüsse der 24. Sitzung des Stadtrates der Stadt Böhlen vom 26.02.2026**

Anzahl der Stimmberechtigten: **19**  
davon teilgenommen: **17**

**Beschluss über die Erarbeitung eines Schulwegplans im Rahmen der vorläufigen Haushaltsführung**

**Beschluss-Nr.: 24/115/2026**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss mit elf Ja-Stimmen und sechs Nein-Stimmen, die Erarbeitung eines Schulwegplans im Rahmen der vorläufigen Haushaltsführung gemäß § 78 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) durchzuführen.

**Beschluss zur Entscheidung über die Ausübung des gemeindlichen Vorkaufsrechts nach §§ 24 Abs. 1 Nr. 5 und 6 ff. BauGB sowie nach § 3 Abs. 1 BauGB-MaßnahmenG an dem Flurstück 6/2 der Gemarkung Gaulis sowie an dem jeweiligen 1/6 Miteigentumsanteil der Flurstücke 6/4 und 7/4 der Gemarkung Gaulis im Bereich des Flächennutzungsplans der Stadt Böhlen**

**Beschluss-Nr.: 24/116/2026**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen erklärte einstimmig zum Kaufvertrag über ein Baugrundstück mit Miteigentumsanteil an einer Anliegerstraße (Baugebiet Trachenauer Straße) des Notars Gunter A. Schenckel vom 19.12.2025, UVZ-Nr. S 1279/2025, dass das für die Stadt Böhlen bestehende Vorkaufsrecht nach §§ 24 Abs. 1 Nr. 5 und 6 ff. BauGB sowie nach § 3 Abs. 1 BauGB-MaßnahmenG an dem Flurstück 6/2 der Gemarkung Gaulis sowie an dem jeweiligen 1/6 Miteigentumsanteil der Flurstücke 6/4 und 7/4 der Gemarkung Gaulis nicht ausgeübt wird.

**Beschluss zur Entscheidung zur Ausübung der gemeindlichen Vorkaufsrechte nach § 24 Abs. 1 Nr. 6 BauGB bzw. nach § 3 Abs. 1 BauGB-MaßnahmenG an den Teilflächen des Flurstücks 48/74 der Gemarkung Probstdeuben (zukünftige Flurstücksbezeichnungen: 48/85 und 48/86 Gemarkung Probstdeuben) sowie an dem 1/5-Miteigentumsanteil des Flurstücks 48/75 der Gemarkung Probstdeuben im Bereich des Bebauungsplangebiets „Lindenstraße 2“ 2. Änderung**

**Beschluss-Nr.: 24/117/2026**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen erklärte einstimmig zum Grundstückskaufvertrag über eine Teilfläche der Notarin Emilia Raschke vom 12.01.2026, UVZ-Nr. 0027/2026, dass die für die Stadt Böhlen bestehenden Vorkaufsrechte nach § 24 Abs. 1 Nr. 6 BauGB bzw. nach § 3 Abs. 1 BauGB-MaßnahmenG an den Teilflächen des Flurstücks 48/74 der Gemarkung Probstdeuben (zukünftige Flurstücksbezeichnungen: 48/85 und 48/86 Gemarkung Probstdeuben) sowie an dem 1/5-Miteigentumsanteil des Flurstücks 48/75 der Gemarkung Probstdeuben nicht ausgeübt werden.

**Grundsatzbeschluss zur Umsetzung des Sondervermögens Infrastruktur Bund (LuKIFG) und des Sachsenfonds-Gesetzes (SaFoG). Beschluss-Nr.: 24/118/2026**

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Maßnahmen:

„Infrastrukturelle Sanierung der Straßenbeleuchtung Gaulis, der Kreisstraße in Böhlen und der Hauptstraße in Großdeuben“, „Installation einer Photovoltaikanlage auf dem Dach der Zweifeldsporthalle“ und „Bauliche Ertüchtigung des Parkplatzes in der Beethovenstraße“ zur Umsetzung des Sondervermögens Infrastruktur Bund (LuKIFG) und des Sachsenfonds-Gesetzes (SaFoG) einzureichen und bei Förderung durch das Sondervermögen Infrastruktur Bund (LuKIFG) und durch das Sachsenfonds-Gesetz (SaFoG) durchzuführen.

Die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Stadtrates und die Beschlüsse können im Zimmer DG 1.07 des Rathauses eingesehen werden.



Dietmar Berndt  
Bürgermeister



## Benutzungsordnung für das Freibad der Stadt Böhlen

### § 1 Allgemeines

- Das Freibad ist eine öffentliche Einrichtung der Stadt Böhlen, die der Gesunderhaltung, der Erholung, Entspannung und der sportlichen Betätigung der Bevölkerung dient.
- Das Freibad wird von einem Betriebsführer im Auftrag der Stadt Böhlen betrieben.  
Dieser ist in allen Belangen weisungsbefugt.

- Die Benutzungsordnung des Freibades dient der Regelung von Verhaltensnormen im Freibad.
- Die Benutzungsordnung ist für alle Gäste des Freibades verbindlich. Mit dem Zutritt in das Freibad erkennen die Gäste die Bestimmungen der Benutzungsordnung sowie alle sonstigen zur Aufrechterhaltung der Betriebssicherheit getroffenen Anordnungen an.
- Bei Vereins- und/oder Gruppenveranstaltungen oder bei der Benutzung des Freibades durch Kindertagesstätten und Schulinrichtungen sind die Vereins- oder Übungsleiter bzw. die Erzieher und Lehrkräfte für die Beachtung der Benutzungsordnung verantwortlich und erhalten damit die Aufsichtspflicht- und Sorgfaltspflicht übertragen.
- Die Badegäste haben alles zu unterlassen, was den guten Sitten sowie der Aufrechterhaltung von Ordnung, Sicherheit und Sauberkeit zuwiderläuft.

### § 2 Öffnungszeiten

- Das Freibad ist in der Zeit vom 15. Mai bis 31. August (Saison) eines jeden Jahres außer bei schlechten Witterungsverhältnissen täglich mindestens in der Zeit von 11.00 bis 18.00 Uhr offen zu halten. Die Saison kann nach eigenem Ermessen des Betriebsführers verlängert oder früher eröffnet werden.  
Es liegt in der Entscheidungsbefugnis des Betriebsführers, ob bei schlechter Witterung oder aus sonstigen zwingenden Gründen das Freibad vorübergehend geschlossen werden kann.
- Ein Anspruch auf Ersatz der Eintrittskarte bzw. Rückerstattung des Eintrittspreises besteht nicht.

### § 3 Benutzung des Freibades

- Kinder bis zur Vollendung des sechsten Lebensjahres dürfen das Freibad nur in Begleitung eines Erwachsenen betreten. Dem Erwachsenen obliegt die allgemeine Aufsichts- und Sorgfaltspflicht nach den Bestimmungen des bürgerlichen Rechts.
- Ausgeschlossen von der Benutzung des Freibades sind:
  - Personen, die an einer ansteckenden Krankheit oder ansteckenden Hautausschlägen oder offenen Wunden leiden,
  - Personen, die unter Einfluss von Substanzen stehen, die die Steuerungsfähigkeit negativ beeinflussen (Alkohol, Drogen, usw.) und deren Verhalten eine Störung der allgemeinen Sicherheit und Ordnung erwarten lässt bzw. denen Hausverbot erteilt worden ist.
- Planschbecken:**  
Die Benutzung des Planschbeckens ist nur für Kinder bis zu acht Jahren und ihre Begleitpersonen gestattet. Für Ausnahmen ist die Genehmigung des Betriebsführers einzuholen.
- Großes Becken (Nichtschwimmerbereich):**  
Nichtschwimmer dürfen nur das Nichtschwimmerbecken benutzen. Kinder unter sechs Jahren ist der Aufenthalt im Nichtschwimmerbecken ohne Aufsichtsperson verboten.
- Großes Becken (Schwimmerbereich)**  
Die Benutzung des Schwimmerbeckens ist nur für Schwimmer gestattet. Für Nichtschwimmer ist die Benutzung des Schwimmerbeckens grundsätzlich verboten. Kinder unter sechs Jahren dürfen nur in Begleitung einer Aufsichtsperson das Schwimmerbecken benutzen. Die Benutzung von Schwimmflossen im Schwimmerbecken ist nur in Abstimmung mit dem Aufsichtspersonal gestattet.  
Das Springen von der Insel ist grundsätzlich verboten.

**6. Startblöcke:**

Die Benutzung der Startblöcke erfolgt nur auf eigene Gefahr. Badegäste, die die Startblöcke benutzen, haben sich vor dem Sprung davon zu überzeugen, dass kein anderer Badegast durch den Sprung gefährdet wird. Nach dem Sprung hat sich der Springer sofort aus dem Sprungbereich zu entfernen. Auf dem Startblock darf sich jeweils nur eine Person aufhalten.

**7. Rutsche:**

Die Benutzung der Rutsche erfolgt nur auf eigene Gefahr. Die ausgeschilderte Rutschordnung ist einzuhalten. Kinder bis sechs Jahre dürfen die Rutsche nur in Begleitung eines Erwachsenen benutzen. Verboten ist: Vor Rutschbeginn Wasser stauen, in der Rutsche anhalten, in der Rutsche Wasser stauen oder in der Rutsche aufstehen.

8. Luftmatratzen sind im Wasser nicht erlaubt.

9. Glasflaschen oder andere zerbrechliche Gegenstände dürfen nicht auf das Freigelände mitgenommen werden.

10. Das Ballspielen ist nur auf der Sportseite (in Richtung Fahrradweg) erlaubt.

11. Jeder Badegast hat sich im Freibad so zu verhalten, dass andere Badegäste nicht belästigt werden.

12. Verletzt sich ein Badegast im Freibad, so hat er dies unverzüglich dem verantwortlichen Badpersonal mitzuteilen.

13. Das Mitbringen von Tieren in das Freibad ist verboten.

**§ 4 Badebekleidung**

1. Der Aufenthalt in den Schwimmbecken ist nur mit entsprechender Badebekleidung gestattet. Die Entscheidung, ob eine Badebekleidung diesen Anforderungen entspricht, hat das Badpersonal.

**§ 5 Eintrittskarten**

1. Die Benutzung des Freibades ist nur mit einer gültigen Eintrittskarte möglich. Die Eintrittspreise werden in der Anlage 1 dieser Benutzungsordnung geregelt.

2. Die Begleichung des Eintrittspreises ist mit Beginn der Benutzung des Freibades fällig.

3. Die Eintrittskarte ist dem Badpersonal auf Verlangen vorzuzeigen. Gelöste Karten werden nicht zurückgenommen. Für verlorene oder sonst abhanden gekommene Eintrittskarten wird kein Ersatz geleistet. Ein Erstattungsanspruch für verlorene oder nicht in Anspruch genommene Karten besteht nicht.

4. Nach Verlassen des Freibades verliert die Tageskarte ihre Gültigkeit. Ausnahme nur in besonderen Fällen nach Absprache mit dem Badpersonal.

**§ 6 Benutzung der Umkleidekabinen**

1. Für das Aus- und Ankleiden im Freibad ist die Benutzung von Umkleidekabinen möglich. Ein gesondertes Entgelt wird dafür nicht erhoben.

2. Tische, Stühle und Bänke dürfen nicht als Ablage für Garderobe genutzt werden.

**§ 7 Hygiene**

1. Die Badegäste sind verpflichtet, sich vor der Benutzung des Schwimmbeckens abzduschen.

2. Der Beckenbereich darf nicht mit Straßenschuhen betreten werden.

3. Die Füße sind beim Betreten des Beckenbereiches in den Durchschreitebecken zu säubern. Innerhalb des Beckenbereiches, in allen Garderoben und geschlossenen Räumlichkeiten innerhalb des Freibadgeländes ist es verboten, zu rauchen, zu essen oder zu trinken.

4. Jeder Badegast hat das Freibad mit seinen Anlagen in einem sauberen Zustand zu halten. Speisereste, Papier usw. sind in die dafür vorgesehenen Behälter zu entsorgen.

**§ 8 Fundsachen**

1. Jeder Badegast ist verpflichtet, alle im Sanitärgebäude und Gelände des Freibades gefundenen Gegenstände an der Kasse abzugeben.

Über die Fundsachen wird nach den gesetzlichen Bestimmungen verfügt.

**§ 9 Haftung**

1. Die Badegäste benutzen das Freibad einschließlich seiner Einrichtungen auf eigene Gefahr, unbeschadet der Verpflichtung der Stadt Böhlen oder des Betriebsführers, das Bad und seine Einrichtungen in einem verkehrssicheren Zustand zu halten. Für höhere Gewalt und Zufall sowie für Mängel, die auch bei Einhaltung der üblichen Sorgfalt nicht sofort erkannt werden, haftet die Stadt oder der Betriebsführer nicht.

2. Die Stadt Böhlen oder der Betriebsführer haftet nur im Rahmen der allgemeinen Schadenersatzpflicht nach den Bestimmungen des bürgerlichen Rechts.

3. Die Gäste des Freibades haften für alle von Ihnen verursachten Beschädigungen oder Verunreinigungen der Badeeinrichtungen sowie für den Verlust gemieteter Gegenstände.

4. Für die Zerstörung, Beschädigung oder für das Abhandenkommen der in die Einrichtung eingebrachten Sachen, insbesondere auch für Wertsachen und Bargeld, wird nicht gehaftet.

5. Für die Sicherheit der abgestellten Fahrräder, Mopeds und PKW ist der Badegast selbst verantwortlich.

6. Der Erwerb eines Schlüssels für ein Schließfach ist möglich, jedoch übernimmt die Stadt bzw. der Betriebsführer keine Haftung für abhanden gekommene Sachen.

**§ 10 Aufsicht**

1. Der diensthabende Schwimmmeister übt im Rahmen seiner Zuständigkeit das Hausrecht aus.

2. Das Badpersonal ist für die Einhaltung der Benutzungsordnung des Freibades verantwortlich. Seinen Anweisungen ist Folge zu leisten.

3. Das Badepersonal ist befugt, Personen die sich trotz Mahnung nicht an die Bestimmungen der Benutzungsordnung halten oder erteilten Anweisungen nicht nachkommen, aus dem Freibad zu verweisen.

4. Personen, die gegen diese Benutzungsordnung wiederholt verstoßen, können vom Betriebsführer oder der Stadt, zeitweise oder dauernd von der Benutzung des Freibades ausgeschlossen werden.

**§ 11 Ausnahmen**

Die Benutzungsordnung gilt für den allgemeinen Badebetrieb. Bei Sonderveranstaltungen können von dieser Ordnung durch das Badpersonal Ausnahmen zugelassen werden, ohne dass es einer besonderen Aufhebung der Benutzungsordnung bedarf.

**§ 12 In-Kraft-Treten**

Die Benutzungsordnung für das Freibad Böhlen tritt nach der Veröffentlichung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Benutzungsordnung vom 23.02.2012 mit der 3. Änderung der Benutzungsordnung vom 27.02.2025 außer Kraft.

Böhlen, den 14.04.2026



Dietmar Berndt  
Bürgermeister

**Anlage 1  
der Benutzungsordnung Freibad Böhlen (Eintrittspreise)  
Einzelpreis**

Erwachsene	4,00 EUR
Ermäßigte (Schüler ab 16. Lebensjahr, Auszubildende, Rentner, Studenten bis 26. Lebensjahr, Empfänger von Leistungen nach SGB II + XII, Schwerbehinderte ab 50 % G.d.B. mit Nachweisen)	3,00 EUR
Kinder und Jugendliche (4. - 15. Lebensjahr)	2,00 EUR
Kinder unter 3 Jahren	kostenfrei

**Familien-Tageskarte**

Eltern oder Großeltern (max. 2 Erw.) und 2 Kinder oder Enkel (bis 15 Jahre)	10,00 EUR
jedes weitere Kind oder Enkel	1,00 EUR

**10er-Karte**

Erwachsene	32,00 EUR
Ermäßigte (Schüler ab 16. Lebensjahr, Auszubildende, Rentner, Studenten bis 26. Lebensjahr, Empfänger von Leistungen nach SGB II + XII, Schwerbehinderte ab 50 % G.d.B. mit Nachweisen)	24,00 EUR
Kinder und Jugendliche (4. - 15. Lebensjahr)	16,00 EUR

**Abendtarif (1 Stunde vor Schließung)**

Erwachsene	2,00 EUR
Ermäßigte (Schüler ab 16. Lebensjahr, Auszubildende, Rentner, Studenten bis 26. Lebensjahr, Empfänger von Leistungen nach SGB II + XII, Schwerbehinderte ab 50 % G.d.B. mit Nachweisen)	1,50 EUR
Kinder und Jugendliche (4. - 15. Lebensjahr)	1,00 EUR
Kinder unter 3 Jahren	kostenfrei

Die Kameraden der aktiven Abteilung der Feuerwehren Großdeuben und Böhlen erhalten, im Rahmen des Dienstsportes, kostenfreien Eintritt (Nachweis erforderlich).

**• Informationen aus der Stadtverwaltung**

**Der Bürgermeister informiert**

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

die Tage werden wieder länger, das Wetter wird sonniger – ich denke, wir sind so richtig im Frühling angekommen. Die ersten Veranstaltungen im Freien luden auch schon zu gemeinsamen Stunden ein. Auch in diesem Jahr gab es wieder ein **Osterfeuer** an der Jahnbaude. Begonnen wurde mit einem Fackelumzug von der Feuerwehr Böhlen zur Jahnbaude, wo dann das Feuer entzündet wurde. Im Zelt warteten DJs auf die Gäste, welche die Tanzfläche einheizten. Wieder einmal ein gelungener Abend und wir freuen uns auf den nächsten Ostertanz!



Böhlen ist an diesem Wochenende wieder Kontrollpunkt bei der **alljährlichen 7-Seen-Wanderung**. Am Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr können die Wanderlustigen kurz rasten und sich ihren Stempel abholen. Möglich ist das immer nur durch die extra eingelegte Nachtschicht der Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Böhlen und Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung Böhlen. Herzlichen Dank für diese Extraschicht mitten in der Nacht!

Doch es warten auch noch weitere Highlights auf Sie! Am 06.06.2026 lade ich Sie alle herzlich zum **Kinderfest im Freibad Böhlen** ein. Von 14:00 bis 18:00 Uhr wird wieder jede Menge Spiel und Spaß für unsere Kinder geboten. Ich hoffe natürlich, wie die beiden Jahre zuvor, auf bestes Badewetter.

Apropos Badewetter: Unser **Freibad** hat einen neuen, aber bekannten Betriebsführer. Jörg Wiltschko mit seiner Firma KONFORM Dienstleistungen wird ab dieser Saison unser Freibad betreiben. Alle Neuerungen und Informationen können Sie diesem Amtsblatt entnehmen. Ich freue mich sehr, dass wir das Freibad nach all den negativen Meldungen eröffnen können.

Weiterhin erwartet Sie am **20.06.2026 ein Sommerfest in Großdeuben**. Auf private Initiative hin, können Sie von 10:00 bis 00:00 Uhr auf der Festwiese vor dem Gasthaus einiges erleben. Flohmarkt, Live-Musik am Abend, Tanzauftritte des GKV, Vorführungen der FFW Großdeuben und vieles mehr. Der Eintritt ist frei, nutzen Sie die Gelegenheit und schauen Sie in Großdeuben vorbei!

Auf dem **Außengelände der Grundschule und des Hortes „Pffifikus“** passiert gerade etwas: In den letzten Wochen wurde der Fußballplatz erneuert. Derzeit beginnt der Wiederaufbau und schon bald können die Schülerinnen und Schüler mit neuem Ballfangzaun und neuen Fußballtoren eine Runde kicken. Ich wünsch viel Spaß auf dem erneuerten Fußballplatz.

Und Ihnen allen wünsche ich einen sonnigen und warmen Wonnemonat Mai. Genießen Sie die blühende und bunte Natur.



Ihr Bürgermeister  
Dietmar Berndt

## Schließtag Stadtverwaltung Böhlen

Sehr geehrte Damen und Herren,  
am 15.05.2026 bleibt die Stadtverwaltung Böhlen einschließlich Einwohnermeldeamt und Stadtbibliothek geschlossen.  
Wir bitten um Beachtung.

## Unser Freibad Böhlen 2026

Am 14.04.2026 wurde es im Sonderstadtrat beschlossen - Jörg Wiltchko wird mit seiner Firma KONFORM Dienstleistungen das Freibad Böhlen für die nächsten zwei Jahre betreiben. Und auch die im vergangenen Oktober gestohlene Technik wird wieder vollständig ersetzt werden können, sodass vermutlich Mitte Mai das Freibad für die neue Badesaison öffnen kann. Mit dem neuen Betriebsführer gibt es ein paar kleine Änderungen: Das Freibad wird täglich ab 11:00 Uhr und bis 18:00 Uhr öffnen. Das Frühschwimmen fällt demnach weg. Außerdem hat sich, wie Sie auf den ersten Seiten des Amtsblattes lesen können, etwas an den Eintrittspreisen geändert. Und zwar fallen Gruppentarife, Frühschwimmertarif und die Saisonkarte weg. Tagestickets, Familientickets und die 10er-Karte bleiben unverändert. Einen Antrag auf Ermäßigung ins Freibad stellt man künftig nicht mehr bei der Stadtverwaltung Böhlen, sondern den ermäßigten Eintritt erhält man mit entsprechendem Nachweis direkt an der Tageskasse.

Auch für eine mögliche Verpflegung im Freibad laufen die Planungen.

Wir freuen uns über all die positiven Entwicklungen und eine kommende Freibadsaison mit bestem Badewetter. An welchem Tag genau das Freibad öffnen kann, können wir derzeit noch nicht sagen. Dies ist abhängig von der Einsatzbereitschaft der Technik, doch Mitte Mai ist das Ziel. Wir informieren Sie, sobald Ihnen die Türen zu unserem Freibad offenstehen. Bis dahin noch ein kleiner Hinweis und eine Einladung: Am 06.06.2026 wird unser Kinderfest im Freibad in der Zeit von 14:00 bis 18:00 Uhr stattfinden. Wir freuen uns, sie zahlreich begrüßen zu dürfen.



## Zwei öffentliche E-Ladestationen in Böhlen

Seit Ende April sind die öffentlichen E-Ladesäulen auf dem Parkplatz vor dem Rathaus und am Bahnhofsvorplatz in Betrieb und können von jedermann genutzt werden.

Errichtet wurden die E-Ladesäulen von der Wirelane Public 1 GmbH. Die benutzerfreundlichen Ladestationen bieten dreiphasiges AC-Laden an zwei Ladepunkten mit je bis zu 22 kW. Bezahlt werden kann per EC- oder Kreditkarte direkt am Karten-Terminal, per Smartphone-App, RFID-Karte, QR-Code oder Roaming von Fremdanbietern.

Mit diesen beiden Ladestationen wird ein Beitrag zur Klimawende in unserer Kommune geleistet und auch wir in Böhlen kommen den Klimazielen einen Schritt näher.



## Bürgersprechstunde Envia TEL

### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Glasfaserausbau in Böhlen befindet sich auf der Zielgeraden. Parallel zu den laufenden Bauarbeiten nähert sich auch das Ende der Vorvermarktungsphase für den Glasfaser-Hausanschluss. Der vergünstigste Preis für den Glasfaser-Hausanschluss in Höhe von **399 €** kann nur noch **bis zum 31. Mai 2026** gebucht werden.

**Ab dem 1. Juni 2026 kostet der Anschluss 1.499 €.**

Die Buchung ist online unter [www.enviatel.de/böhlen](http://www.enviatel.de/böhlen) möglich. Um allen Interessierten nochmals die Möglichkeit zu geben, sich umfassend zu informieren und individuell beraten zu lassen, bietet envia TEL eine Bürgersprechstunde zum Glasfaserausbau an.

### Termin der Bürgersprechstunde:

- **Dienstag, 19. Mai 2026**
- **15:00 bis 18:00 Uhr**
- **Sitzungszimmer, Haus II der Stadtverwaltung Böhlen**  
(Platz des Friedens 10, 04564 Böhlen)

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich persönlich und ausführlich zum Thema Glasfaserausbau beraten zu lassen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von envia TEL stehen Ihnen gern für Ihre Fragen zur Verfügung.

**envia TEL freut sich auf Ihren Besuch!**

**Redaktion**  
**Immer die**  
**richtigen Worte.**

LINUS WITTICH  
Medien KG



Wann erscheint die nächste Ausgabe? Scan mich!

**Ihr Amtsblatt Böhlen**



## Neuerwerbungen der Stadtbibliothek Böhlen

### Lucas Rietzschel : „ Sanditz“



Sanditz, eine Kleinstadt am Rande der Republik. Hier leben alte Offiziere, Bürgerrechtler, Orgelbauer, Fliesensammler, Lokaljournalistinnen, selbsternannte Widerständler, Träumerinnen, Frührentner, Kinder, Liebespaare, verhuschte Archivare und die Familie Wenzel. Warmherzig und multiperspektivisch verwebt Lucas Rietzschel die Erzählung der Familie und der Sanditzer Stadtbewohner zu einem Panorama deutscher Geschichten – vom Ende der DDR bis in die jüngste Gegenwart, vom Besetzen der örtlichen Stasi-Zentrale bis zum Kampf eines Freiwilligen in der Ukraine, vom Abrackern auf westdeutschen Baustellen bis zum isolierten Inseldasein während der Corona-Epidemie.

### Patricia Koelle: „Flaschenpost vom Leben“



Pixie ist Fantasy-Schriftstellerin. Neuerdings ist sie unzufrieden, denn das Schreiben stockt. Da nimmt sie das Angebot an, für eine Zeitschrift die Geschichte eines alten Flaschenschiffs zu recherchieren. Die Suche führt sie zu Häfen der ostfriesischen Nordseeküste, wo sie auf Feeke trifft - die Enkelin einer Frau, die den Flaschenschiffbauer Kapitän Flömer einst mit ihrer Zuneigung und Lebensklugheit geprägt hat.

Pixie verliebt sich in den historischen Gulfhof, auf dem Feeke lebt. Doch der Hof steckt in Schwierigkeiten. Um ihn zu retten, forscht Pixie nach weiteren Flaschenschiffen und entdeckt dabei auch ihre wahre Berufung.

### Jutta Degenhardt: „Die Wackelzahnbande kommt in die Schule“



Der erste Wackelzahn wackelt und der neue Schulranzen ist schon umgeschnallt – nun ist Piet wirklich bereit für die Schule. Wie gut, dass er seinen Mutzahn hat! Wenn er den mit der Zunge berührt, fühlt Piet sich groß und stark. Doch dann ist die erste Zahnlücke da und ausgerechnet der Mutzahn fehlt! Auf keinen Fall kann Piet so zur Schule gehen. Wo soll er nun eine ordentliche Portion Mut herbekommen? Ein Glück,

dass Piet gute Freunde an seiner Seite hat: Das freche Drachmädchen Prima, das eines Tages aus seinem Schulranzen klettert, und die neugierige Polly, mit der Piet ein echtes Zeltabenteuer erlebt. Gemeinsam kann die Wackelzahn-Bande alles schaffen – auch den aufregenden ersten Schultag ...

### Christian Frierich/David Füleki: „ Die Wächter des verfluchten Goldes“



Die Zwillinge Valea und Sandor staunen nicht schlecht, als ihnen ein vorlauter Waschbär an ihrem Geburtstag erzählt, dass sie zu Wächtern des Verfluchten Goldes ausgebildet werden sollen. Denn gefährliche Giganten, die von verfluchtem Gold verwandelt wurden, bedrohen ihr Heimatdorf und sie sind die letzten, die ihr Zuhause noch retten können ...

**Natürlich gibt es auch wieder viele andere neue Krimis, Liebesgeschichten, Kinderbücher und Sachliteratur. Wir freuen uns auf Euch!**

Stadtbibliothek Böhlen  
 Platz des Friedens 10, 04564 Böhlen  
 Tel. 034206 - 609 80, stadtbibliothek@stadt-boehlen.de

## Osterbasteln in der Stadtbibliothek Böhlen

Das diesjährige Osterbasteln in der Stadtbibliothek Böhlen nutzten viele große und kleine Bürger.



Neben dem Basteln mit alten Buchseiten, entstanden Blumen, bunte Ostereier, Osterkarten und noch weiterer kreativer Osterschmuck.



Unsere Leser fanden diese Veranstaltung sehr gut, denn sie hatten dadurch auch die Zeit und die Möglichkeit sich mit anderen Bastelfreunden auszutauschen.

Die Stadtbibliothek Böhlen bietet immer einen Treffpunkt für gemeinsames Spielen und gemeinsame Gespräche.



Grafik: ©Studio Harmony - stock.adobe.com

## Gratis Comic Tag 2026 in der Stadtbibliothek Böhlen



Es wartet auf alle am 11. Mai 2026, die bereits Bibliotheksnutzer sind oder sich anmelden, ein Comic als Geschenk. Also den **11.05.2026** fett im Kalender markieren und schnell sein! Die Anzahl der Comics ist begrenzt.

Das Bibliotheksteam freut sich über jeden Besuch.

## Frühjahrsputz 2026 in Böhlen, Großdeuben und Gaulis

Zum alljährlichen Frühjahrsputz waren wieder viele helfende Hände in Böhlen, Großdeuben und Gaulis unterwegs. Leider kam erneut einiges an Müll zusammen. Alles abgeladen in unserer schönen Natur.



Der Bauhof fuhr alle Treffpunkte ab und sammelte den Müll ein. Auch die Jugendfeuerwehr war dieses Jahr wieder mit von der Partie und sammelte im Kulturhauspark.

Dankbar waren wir über die zahlreichen Freiwilligen, die geholfen haben, unser Stadtgebiet aus dem Winterschlaf zu holen. Besonders schön ist zu sehen, dass diese Veranstaltung immer mehr zu einem Familienevent wird.

Schon die Kleinsten lernen so, dass Müll in unserer Natur nichts zu suchen hat.

Und doch man war sich dieses Jahr einig, dass wieder ein bisschen weniger Unrat gefunden wurde – eine positive Entwicklung!

Zum Dank an alle Helferlein spendierten einige Stadträte und die Feuerwehr Großdeuben Roster und Getränke nach getaner Arbeit und rundeten so den Vormittag bei bestem Frühlingwetter wieder schön ab.

Die Stadtverwaltung Böhlen bedankt sich bei allen Beteiligten für ihr Engagement.



Die Stadt Böhlen trauert um

### Gregor Kaufmann

Mit Bestürzen hat die Stadt Böhlen vom Tod Gregor Kaufmanns erfahren.

Herr Kaufmann machte es sich zur Aufgabe, die Böhle Geschichte über viele Jahre hinweg aufzuarbeiten. Die „Böhle Hefte“, „Böhlen - vom Rittergutsdorf zur Industriestadt“, „Böhlen - vom Tagebau zur Braunkohleverarbeitung“ oder auch das zuletzt erschienen Postkartenbuch, sind maßgeblich ihm zu verdanken.

Viele seiner Recherchen und Materialien überließ er dem Stadtarchiv.

In dieser schweren Zeit wünschen wir seiner Familie viel Kraft.

*Bürgermeister Dietmar Berndt*

*Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung Böhlen*



## INFORMATION ÜBER DIE ERGEBNISSE DER ABLUFTMESSUNG AN DER MBA CRÖBERN 2025

### 1. ERGEBNISSE DER KONTINUIERLICHEN EMISSIONSMESSTECHNIK

In nachfolgender Tabelle sind die Ergebnisse der kontinuierlichen Messrichtung zur Ermittlung der frachtspezifischen Monatsmittelwerte dargestellt. Für die spezifischen Frachten gab es keine Überschreitungen.

Tabelle 1: Ergebnisse der kontinuierlich registrierenden Emissionsmesstechnik 2025

Parameter	Grenzwert	Jan	Feb	März	April	Mal	Juni	Juli	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Durchschnitt
CO <sub>2</sub> -Emissionen (t/Mg)	55,0	7,8	27,1	9,8	3,3	16,5	22,9	34,1	30,7	18,5	18,0	19,6	25,6	19,5
NO <sub>x</sub> -Emissionen (t/Mg)	100,0	5,5	12,2	20,2	1,5	4,3	7,6	8,3	18,1	24,3	31,4	18,9	10,6	13,6

### 2. ERGEBNISSE ÜBER DIE DURCHFÜHRUNG VON EINZELMESSUNGEN

Tabelle 2 zeigt, dass die Geruchsstoffkonzentration im Rahmen der Vergleichsmessung überschritten wurde. Zum Zeitpunkt der Messung fiel kurzfristig eine der Abluftbehandlungsanlagen aus. Es handelt sich somit um ein einzelnes, technisch erklärbares Ereignis und nicht um eine dauerhafte oder systematische Verschlechterung der Abluftreinigung.

Tabelle 2: Ergebnisse der Einzelmessungen vom 13.11.2025

Parameter	Grenzwert §6 30. BImSchV	Geometrisches Mittel abzüglich Messunsicherheit
Geruchsstoffe (GE/m <sup>3</sup> )	500	630

### 3. KALIBRIERUNG UND FUNKTIONSPRÜFUNG

Die Matternsteig Co. Ingenieurgesellschaft mbH führte am 11.11.2025 die Funktionsprüfung der kontinuierlichen Emissionsmess- und Auswertetechnik der MBA durch. Die Messgeräte entsprechen der DIN EN 14181.

### 4. ZUSAMMENFASSUNG

Zusammenfassend kann festgestellt werden, dass die vom Gesetzgeber vorgegebenen Emissionsgrenzwerte für die Parameter N<sub>2</sub>O und C<sub>2</sub>H<sub>6</sub> für das Berichtsjahr 2025 eingehalten wurden. Für den Parameter Geruchsstoffkonzentration konnte die Einhaltung der Grenzwerte aufgrund einer kurzzeitigen Störung nicht nachgewiesen werden. Die Notwendigkeit einer Nachprüfung wird mit der zuständigen Emissionsschutzbehörde geklärt.

Für Rückfragen kontaktieren Sie uns gern: [info@wev-sachsen.de](mailto:info@wev-sachsen.de)

Großpöna, den 24.03.2026

Immer aktuell auf [www.stadt-boehlen.de](http://www.stadt-boehlen.de)

### Frühlingsstart im Jugendtreff

Auch im Jugendtreff sind wir in den letzten Wochen gemeinsam in den Frühling gestartet. Wir haben uns mal wieder rausgewagt, die Sonne genossen und einige spannende Aktionen veranstaltet. In den Ferien waren wir auf der Alten Rollschuhbahn zum Dirt Bike fahren und Skaten, haben gekocht und hatten Besuch von der Stadtverwaltung zur Freibad-Fragerunde. Im Rahmen einer Schnitzeljagd haben wir Böhlen erkundet und gemeinsam überlegt, wie Kinder und Jugendliche die Stadt gestalten würden. Außerdem ist unsere Graffiti-AG kreativ geworden und hat begonnen, ein paar spannende Projekte zu planen.



Alle Infos zu unseren Angeboten findet ihr auf unseren Social Media Kanälen und in unserem WhatsApp-Kanal über diesen QR-Code:




Das Jugendforum trifft sich wieder an diesen Terminen:  
 2. Juni, 17 Uhr im Jugendtreff: Offenes Treffen mit Pizza  
 Du willst mitmachen, deine Ideen für Böhlen verwirklichen und gemeinsam mit anderen Jugendlichen aktiv werden. Dann komm vorbei!

Kontaktiert uns per:  
 Mail: [okjaboehlen@kjr-ll.de](mailto:okjaboehlen@kjr-ll.de) oder [jugendforum.boehlen@kjr-ll.de](mailto:jugendforum.boehlen@kjr-ll.de)  
 Telefon: 0177-5908365

Instagram und Facebook: [jugendtreff\\_boehlen](#) oder [jugendforum\\_boehlen](#)

WhatsApp-Kanal: Kinder- und Jugendtreff Böhlen  
 Ihr findet uns jetzt auch in der Yoggl App unter dem Namen: Jugendtreff Böhlen

IMPRESSUM



- Herausgeber: Stadtverwaltung Böhlen, K.-Marx-Straße 5, Tel.: (034206) 609-0  
 Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4, Tel.: (034206) 6000

- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
 Böhlen - Bürgermeister Herr Berndt  
 Rötha - Bürgermeister Pascal Németh  
 Böhlen - Frau Arndt  
 Rötha - Frau Barthel

- Verantwortlich für den amtlichen Inhalt:  
 - Redaktionelle Bearbeitung:  
 - Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Beiträge im Amtsblatt von Vereinen und anderen Einrichtungen werden seitens der Verwaltung inhaltlich, orthografisch und grammatikalisch nicht überarbeitet. Die Verantwortung dafür trägt der Einreicher selbst. Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.



# SPERRUNG DES BÜCHERTAUSCH PAVILLON

**LEIDER IST DER BÜCHERTAUSCHPAVILLON VOR DER STADTBIBLIOTHEK STARK BESCHÄDIGT UND MUSSTE DESWEGEN GESPERRT WERDEN.**

**GEMEINSAM WOLLEN WIR DEN PAVILLON WIEDER REPARIEREN UND NEU BELEBEN!**

**DAFÜR BRAUCHEN WIR HILFE UND MATERIALSPENDEN. WENN IHR UNS UNTERSTÜTZEN WOLLT, MELDET EUCH BEIM JUGENDFORUM BÖHLEN. WIR SUCHEN:**

VERBESSERUNGSDIENSTE
WERKZEUG

BAUMATERIAL

JUGENDLICHE, DIE MITARBEITEN WOLLEN

**KONTAKT JUGENDFORUM: [JUGENDFORUM.BOEHLEN@KJR-LL.DE](mailto:JUGENDFORUM.BOEHLEN@KJR-LL.DE)**

### • Kindereinrichtungen/Schulen

## AUFSAITTELN UND MITMACHEN

WIR SIND NOCH LANGE NICHT PFERDIG!

# 06.06.2026

DER KLEINE HÄNDE E.V. LÄDT EIN ZU EINEM PFERDESTARKEN SOMMERFEST FÜR GROSS UND KLEIN!

**ORT:**  
 Hauptstraße 60  
 04564 Böhlen  
 OT Großdeuben

**BEGINN:**  
 14:00 Uhr - 20:00 Uhr



**DAS ERWARTET EUCH:**

- Programm der Vereinskinder
- Ponyhof mit Rutschepferden
- Hobby horsing Parcours vom ReitTanzWerk e.V. Eisenberg
- AirbrushTattoos
- Kinderschminken mit dem GKV

- Kistenrollenrutsche
- Wasserspiele der FFW Großdeuben
- Tombola
- Torwandschießen mit dem SV Chemie Böhlen
- Bastelstand
- Schatzsuche im Sandkasten

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT!



Kleine Hände e.V. [www.kitakleinehaende.de](http://www.kitakleinehaende.de)

## Jugend will sich-er-leben

### Abschlussveranstaltung der DGUV am BSZ Leipziger Land

Wenn junge Menschen von der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung hören, glauben sie nicht, dass diese für sie von Relevanz ist. Um das zu ändern, gibt es das Programm „Jugend will sich-er-leben“ der DGUV mit jährlichen Wettbewerben. In diesem Schuljahr lautete das Thema „Gewaltprävention in Ausbildung und Beruf“.

Neben der Auseinandersetzung mit den Materialien im Unterricht gab es auch ein Quiz und einen Kreativwettbewerb, deren Preisträger bei der Abschlussveranstaltung unter dem Motto „Gewaltfrei? Bin dabei!“ am 15.04.26 bekannt gegeben wurden.



Herr Swoboda von der DGUV moderierte, unterstützt von Landrat Henry Graichen und dem Schulleiter, Herrn Großkopf, die Veranstaltung. 32 teilnehmende Berufsschulen sowie 7934 richtige Quizeinsendungen konnten verkündet werden. Schulpreise gingen z.B. an die BSZ Löbau und Zwickau. Aber auch unsere Schule konnte sich über 300 € für den 4. Platz freuen. Nach musikalischen Beiträgen durch Levin Wözel und Yara-Filine Hinz folgten eine Mitmach-Überraschung

sowie die Vorstellung des Präventionsprogramms JWSL. An die von Lara-Marie Krenn-Hoyer vorbereitete Rezitation von Heines Caput XXVII aus „Deutschland. Ein Wintermärchen“ schloss sich die Auszeichnung der Kreativpreise an. Viele Schulen bekamen Geld- und Sachpreise, aber den Sieg trug das BVJ AFA des Seehauses Neukieritzsch mit seinem Video davon. Der Jubel war bei allen angereisten Preisträgern riesig.



Fotos: S. Rupprich

Mit einem Imbiss und angeregten Gesprächen endete diese gelungene Preisverleihung. Wir gratulieren allen Preisträgern ganz herzlich, bedanken uns bei den organisierenden Lehrkräften Frau Szeguhn, Frau Schöneboom und Frau Schubert, den beteiligten Schülerinnen und Schülern sowie Herrn Swoboda und der DGUV, dass wir die Abschlussveranstaltung in Böhlen durchführen durften.

Text: S. Rupprich

### Videobeitrag von Muldental TV:



Mit einer Anzeige...

die Oma und den Opa

ganz stolz machen.

Anzeige online aufgeben

**wittich.de/gruss**

Gerne auch telefonisch unter Tel. 03535 489-0

### Blitz für Kids in Böhlen



Auch in diesem Jahr hieß es in Böhlen „Blitz für Kids“. Am 20.04.2026 begann die sachsenweite Verkehrssicherheitskampagne und unsere ersten Klassen der Grundschule „Pffiffikus“ sensibilisierten die Autofahrer für die wichtige Rücksichtnahme im Straßenverkehr. Hielt man sich an die Regeln, bekam man eine grüne Karte von den Grundschulern überreicht. Bei einer gelben Karte war man zu schnell unterwegs. Gemeinsam mit

unserem Böhlemer Bürgerpolizisten Herrn Hendriock und dem Bornaer Bürgerpolizisten Herrn Müller mussten die Grundschülerinnen und Grundschüler an diesem Vormittag nur eine gelbe Karte zeigen – sehr vorbildlich!



### Grundsteinlegung für den Schulneubau



Die feierliche Grundsteinlegung für den Schulneubau fand bei sonnigem Wetter am Gründonnerstag, 2. April nach der Osterandacht in der Großdeubener Katharinenkirche in Anwesenheit aller Schülerinnen und Schüler, Lehrerinnen und Lehrer sowie des Vorstands des Schulverein Lernwelten e.V. statt. Die Veranstaltung markierte einen wichtigen Meilenstein für die Zukunft des Evangelischen Gymnasium Lernwelten.



Insbesondere den beteiligten Baufirmen und Planer:innen für ihr Engagement, sowie dem Freistaat Sachsen als Zuwendungsgeber und der Stadt Böhlen für die Unterstützung dankten in ihren Ansprachen Martin Landgraf, Vorstandsvorsitzender des Schulvereins und Stefan Schreckenbach, geschäftsführender Schulleiter. Die Bedeutung des wertschätzenden Miteinanders in der Schulgemeinschaft hob der pädagogische Schulleiter Carl Blumenhagen hervor. Es sei zu wünschen, dass mit den entstehenden neuen Lernräumen

ebenso achtsam umgegangen werde. Schülerinnen und Schüler jeder Klasse gestalteten Plakate mit einer Botschaft an die Menschen in der Zukunft. Diese, die aktuelle Tageszeitung, die Baupläne der Schule, sowie der Text der Fürbitte der Andacht wurden anschließend in einer Messinghülle eingelötet und im Fundament des Schulneubaus eingelassen. Mit einem Eis – das freundlicher Weise vom Backhaus Hennig zur Verfügung gestellt wurde – fand der symbolische Akt der Grundsteinlegung für alle Schülerinnen und Schüler einen fröhlichen Ausklang. Insgesamt investiert der Schulverein rund 15 Millionen Euro in die Bauprojekte, wobei etwa 60 Prozent der Kosten vom Freistaat Sachsen gefördert werden. An das denkmalgeschützte und sanierte Schulgebäude aus dem Jahr 1907 wird ein dreigeschossiges Schulgebäude in Holzbauweise gebaut. Darin werden flexible Lernräume für einen modernen Unterricht Platz finden. Ein neuer Aufzug wird sowohl den Alt- als auch den Neubau barrierefrei erschließen. Bereits in vollem Gange ist der Beton-Rohbau der neuen Sporthalle. Die neue Mensa und eine Terrasse werden anschließend auf deren Dach in Holzbauweise entstehen. Die Fertigstellung der Sporthalle und Mensa ist nach den Winterferien 2027 geplant. Der Schulneubau soll ab dem Schuljahr 2027/2028 zur Verfügung stehen. Künftig wird das Evangelische Gymnasium Lernwelten dann eine zweizügige Schule sein, die über moderne Räumlichkeiten für zeitgemäße Unterrichtsformen verfügt. Weitere Informationen zum Bauablauf und den Hintergründen finden Sie auf der Internetseite der Schule.



Besondere Tage

soll man besonders ehren.

Ihre Jugendweihe-Anzeige.

Anzeige online aufgeben

[wittich.de/jugendweihe](http://wittich.de/jugendweihe)

Gerne auch telefonisch unter Tel. 03535 489-0

## Die Frettchen auf großer Mission: Besuch bei der Autotechnik Rölle

Großes Staunen, laute Maschinen und jede Menge Action. Die Frettchen des „Kleine Hände“ e.V. waren mit 17 Kindern auf Entdeckertour in der Autowerkstatt Rölle und haben die Welt der Autos einmal von unten gesehen.



Schon beim Ankommen war klar, hier läuft ein ganz anderer Betrieb. Überall lagen Räder, Werkzeuge blitzten, und es roch nach echter Werkstatt. Das absolute Highlight: ein Auto wurde auf der Hebebühne angehoben. Immer höher, immer höher. Wir standen darunter und konnten plötzlich alles von unten sehen. Wir Kinder durften nicht nur zuschauen, sondern selbst mit anpacken. Mit einem Drehmomentschlüssel haben wir Schrauben festgezogen, gar nicht so einfach, wie es aussieht! Auch das Räderlager durften wir begutachten und lernen, wie wichtig es ist, dass alles seine Ordnung hat.



Besonders spannend waren die großen Maschinen. Geräte zum Räder wuchten, Reifen abziehen und sogar so etwas wie ein „Fahrstuhl“ für Räder. Da wurde uns schnell klar: In einer Werkstatt läuft nichts ohne Technik und Köpfchen.

Mit vielen neuen Eindrücken, staunenden Augen und vielleicht auch ein bisschen Werkstattfeeling in den Fingern ging es zurück. Die Frettchen, Mandy und Anke vom „Kleine Hände“ e.V. sagen herzlich Danke an die Autotechnik Rölle für diesen spannenden Einblick!

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 12. Juni 2026**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:  
**Freitag, den 29. Mai 2026**

Annahmeschluss für Anzeigen ist:  
**Mittwoch, den 3. Juni 2026, 9.00 Uhr**



# Kinderhort Pfiffikus

Kinderhort „Pfiffikus“  
Friedelstraße 10, 04564 Böhlen



**Kinderhort „Pfiffikus“  
Schulanfänger 2026/ Anmeldung Hortplatz**

**Einladung zum Elternabend  
am 21. Mai 2026 um 17.30 Uhr  
im Kinderhort „Pfiffikus“**

- 17.30 Uhr – 18.00 Uhr Vorstellung des Essenanbieters mit Verkostung
- ab 18.00 Uhr Vorstellung der Einrichtung und Ausgabe der Anmeldeformulare

Wir freuen uns auf Sie.

  
**Müller  
Hortleitung**

Telefon: 034206 / 51333      Telefax: 034206 / 68736  
 E-Mail: [Kinderhort-boehlen@treenet.de](mailto:Kinderhort-boehlen@treenet.de)  
 Sparkasse Leipzig  
 IBAN: DE24 8605 8002 1200 0100 02    BLZ: 860 686 80  
 BIC: WELADED333      Konten-Nr. 1200 0100 02



**Wann:**  
20.06.2026  
10:00 - 0:00 Uhr

**Wo:**  
Wiesenstraße  
vor dem Gasthaus

**Spaß für Groß und Klein:**

- Flohmarkt
- Tombola
- Hüpfburg
- uvm.

**Unterhaltung für die ganze Familie:**

- Tanzauftritte des GKV
- Liveband
- Vorführung der FFW
- DJ uvm.



Für das leibliche Wohl wird gesorgt!

**Kommt vorbei und habt einen schönen Tag!**



• Vereinsnachrichten

**Fliegerclub Böhlen e.V. sucht ehrenamtliche Helfer zur Deutschen Meisterschaft im Ultraleichtfliegen 2026**

In diesem Jahr findet auf dem Flugplatz in Böhlen ein ganz besonderes Event statt: die Deutsche Meisterschaft im Ultraleichtfliegen vom 20. bis 23. August 2026. Dafür sucht der Fliegerclub Böhlen e.V. noch ehrenamtliche Helfer, die Teil dieses besonderen Erlebnisses sein möchten. Es gibt viel zu tun und die Aufgaben sind vielfältig. Sollten Sie sich angesprochen fühlen und Lust haben, dem Fliegerclub unter die Arme zu greifen, dann melden Sie sich bitte bei Anja Thamm (sonderexemplar@gmx.de, Tel.: 0173 860 21 64).

**Ausblick auf unsere kommenden Veranstaltungen und Aktionen**



Freitag, 08.05.2026	20:00 Uhr	TINA - The Rock Legend - Explosiv! Authentisch! LIVE on stage!
Mittwoch, 20.05.2026	19:30 Uhr	Katrin Weber – Fast wie im Kino!
Donnerstag, 21.05.2026	19:30 Uhr	Christin Stark – „Lichtspieltour“ 2026
Freitag, 05.06.2026	19:30 Uhr	6. Sinfoniekonzert   „Oost, west, thuis best (2)“

Karten sind zu den bekannten Öffnungszeiten (dienstags 9-12 & 14-16 Uhr und donnerstags 9-12 & 14-18 Uhr) an der Kasse im Kulturhaus erhältlich. Wir freuen uns darauf, Sie in unserem Haus begrüßen zu können.

**Unser Silvester-Highlight – „LOLLIPOP“**

Sehr gern möchten wir endlich die Einzelheiten für die diesjährige Silvesterveranstaltung im Kulturhaus Böhlen bekannt geben. DIE WIRTSCHAFTSWUNDER-BAND präsentiert ihre Show LOLLIPOP – MUSIK DER WIRTSCHAFTSWUNDERZEIT – Deutsche Ohrwürmer der 60er Jahre und Rock'n'Roll-Classics Rock'n'Roll-Bands gibt's Tausende! Deshalb zelebriert „Die Wirtschaftswunder-Band“ in ihrer neuen Musik-Show „LOLLIPOP“ nicht nur englisch-sprachige Klassiker der 50er Jahre von z.B. Bill Haley, Jerry L. Lewis, Fats Domino, sondern auch die Musik der Wirtschaftswunder-Zeit aus den 60ern mit deutschen Ohrwürmern von z.B. Caterina Valente, Connie Francis, Trude Herr u.v.m. Denn der musikalische Mix macht den Unterschied! In „LOLLIPOP“ reist das Publikum in die Zeit des Petticoats und der Schlaghose. Mit einer grandiosen Abwechslung aus Musik, Moderation und Bühnenshow wird schwungvoll das Gefühl der verrückten 50er und goldenen 60er Jahre wiederbelebt. „LOLLIPOP... garantiert singt man mit!“ Wie immer beginnt die Veranstaltung 19:00 Uhr, der Einlass ins Haus ist bereits ab 17:30 Uhr

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt



online als ePaper lesen!

Die ganze Zeitung im ePaper-Format zum Blättern und weitere nützliche Informationen zur Ausgabe.

Lesen Sie gleich los: [epaper.wittich.de/2534](http://epaper.wittich.de/2534)

LINUS WITTICH: Anzeigen | Beilagen | print & online

## Sportschützen der Sgi Böhlen/Rötha 1737 e.V. erfolgreich bei Landesmeisterschaften!

Am 21./22.03.2026 fanden in Brandis die Landesmeisterschaften der Sportschützen in den Luftdruckdisziplinen statt. Unsere Schützen waren auch diesmal mit einer kleinen Auswahl präsent. Zunächst startete Lars Renner, letztjährig Landesmeister in der Jugend, in der nächsthöheren Altersklasse der Junioren I. Dabei schlug sich Lars hervorragend, konnte er doch sein Ergebnis im Vergleich zum Vorjahr um mehr als 10 Ringe steigern. Hut ab vor der Leistung, auch wenn am Ende nur der undankbare 4. Platz herausprang. Anschließend traten unsere Frauen, Tina Heinich und Victoria Lisa Bartsch, ihren Wettkampf an. Für Tina war es ihr erster Wettkampf in dieser Größenordnung. Dass sie 15 Ringe über ihrer persönlichen Bestleistung schoss, war phänomenal. Abschließend griffen Matthias Graichen bei den Herren II und Michael Bartsch bei den Herren III ins Wettkampfgeschehen ein. Und Matthias lieferte! Mit 389,5 Ringen wurde er souverän Landesmeister und schoss dabei Landesrekord! Glückwunsch Matthias! Alles in allem ein sehr erfolgreiches Wochenende für die Böhleler Schützen.



Wir suchen immer noch nach interessierten Jungen und Mädchen, welche sich für den Schießsport begeistern können. Grundlagen sind Ausdauer, Konzentration und Freude am Sportschießen. In unserer Anlage schießen wir hauptsächlich Luftgewehr 10 Meter, aber auch Lichtpunktschießen ist möglich. Unsere Trainingszeiten sind jeden Dienstag von 17:00 Uhr 19:00 Uhr im Gewerbegebiet Gaulis 2 4 in 04564 Böhlen.

Telefonisch sind wir unter +49 162 1317831 erreichbar.

Michael Bartsch  
Sgi Böhlen/Rötha 1737 e.V.

Die Angebote der Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig erreichen aktuell rund 4.000 Schülerinnen und Schüler an 82 Standorten in 41 Gemeinden des Landkreises. Neben einem umfangreichen Unterrichtsangebot in zahlreichen Instrumentalfächern, Ensemble- und Orchesterarbeit umfasst der Fachbereich auch die Sparte Tanz.

Am Standort im Kulturhaus Böhlen nehmen derzeit 161 Kinder und Jugendliche am Unterricht teil, davon 95 im Fach Tanz. Der Unterricht findet in neun verschiedenen Altersgruppen statt. Die Ergebnisse der kontinuierlichen tänzerischen Arbeit werden regelmäßig der Öffentlichkeit präsentiert. Die jährliche Veranstaltung unter dem Titel „Let's Dance“ bildet dabei den traditionellen Höhepunkt.

### Kontakt

KEB Bildung und Kultur LKL - Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig

Deutzener Straße 24 | 04552 Borna

Tilman Deutscher: 03433-26970 | tilman.deutscher@ms-lkl.de

## • Kirchennachrichten

### Röm.-Katholische Gemeinde

Christus König Böhlen, Jahnstraße 12

www.bonifatius-leipzig.de

Telefon Pfarrbüro 0341/98977510

Gottesdienst feiern wir jeden Samstag um 16.30 Uhr.

Informationen über weitere Gottesdienste und Veranstaltungen (in den anderen Teilgemeinden) finden Sie auf der Internetseite der Pfarrei.

### Ev.- Luth. Kirchengemeinde im Leipziger Neuseenland

#### Sprechzeiten des Pfarrbüros Rötha

Rötha: Dienstag 14.00 Uhr – 16.30 Uhr

Böhlen: nach Vereinbarung

Sie erreichen uns in Rötha unter Tel. 034206 54109 Fax: 034206 54110

Gern können Sie auch per E-Mail Kontakt mit uns aufnehmen: kg.neuseenland@evlks.de

### Monatsspruch Mai:

Die Hoffnung haben wir als einen sicheren und festen Anker unsrer Seele. Hebräer 6,19

## „Let's Dance“ in Böhlen

### Stiftung Energiepark Witznitz förderte Anschaffung neuer Kostümsätze für Böhleler Standort der Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig

Leipzig/Böhlen, der 22. April 2026. Die Tänzer des Böhleler Tanzstudios können sich über neue Kostüme für ihre öffentlichen Auftritte freuen. Die Anschaffung wurde durch eine Förderung der Stiftung Energiepark Witznitz (SEWI) in Höhe von 8.000 Euro ermöglicht. Betrieben wird das Studio von der Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig, einer öffentlichen Bildungseinrichtung in Trägerschaft des Kommunalen Eigenbetriebs „Bildung und Kultur des Landkreises Leipzig“.

„Im Böhleler Standort der Musik- und Kunstschule sind aktuell 95 Kinder und Jugendliche im Fach ‚Tanzen‘ aktiv und zeigen regelmäßig auch öffentlich ihr Können“, sagt Holger Rosenheinrich, Vorstandsvorsitzender der SEWI. „Für die Außenwirkung sind natürlich einheitliche Kostüme nicht ganz unbedeutend. Da viele der bisher genutzten Kostüme in einem ästhetisch nicht mehr ansprechenden Zustand waren, haben wir als Stiftung gern die Anschaffung ermöglicht“, so Rosenheinrich weiter.

Die neuen Kostüme kommen erstmals am 26. April 2026 beim diesjährigen „Let's Dance“ in Böhlen zum Einsatz (Beginn: 15:00 Uhr im Kulturhaus Böhlen). Tickets können unter der Tickethotline 034206-770540 oder über www.reservix.de erworben werden.

### Unsere Gottesdienste

10.05.	9.30 Uhr	Böhlen, Gottesdienst (Pfrn. Rudolph)
14.05.	10.00 Uhr	Hochhalde Trages, Gottesdienst (Pfr. Lehmann)
17.05.	9.30 Uhr	Böhlen, Gottesdienst (Pfrn. Petrasch)
24.05.	10.00 Uhr	Rötha, St. Georgenkirche, Konfirmations GD (Pfrn. Rudolph, Pfr. Lehmann)
25.05.	10.00 Uhr	Beucha, Gottesdienst (Christina Schindler)
31.05.	9.30 Uhr	Böhlen, Abendmahls GD (Pfrn. Rudolph)
07.06.	9.30 Uhr	Rötha, St. Georgenkirche, Gottesdienst (Uwe Koch)

### Spatzenchor

Oelzschau ab 4 Jahren dienstags 16:30 Uhr

### Christenlehre

Böhlen Klasse 1-6 dienstags 16:15 Uhr – 17.15 Uhr

Rötha Klasse 1-6 mittwochs 16:00 Uhr – 17.00 Uhr

### Kinderkirche

Steinbach Klasse 1-6 donnerstags 16:30 Uhr

### Kinderkirche

Mölbis Klasse 1-6 freitags 17:00 Uhr

### Teenie-Treff

Eula Klasse 5-8 Mi. 06.05. 16:00 Uhr

### Krabbelkreis

Der Krabbelkreis trifft sich an wechselnden Orten. Wer Interesse hat, melde sich bitte bei Luise Kämpf (luise.kampf@gmail.com) oder Pfarrerin Rudolph.

**Konfirmanden**

Pfingstsonntag, 24.05. Konfirmationsgottesdienste in Rötha und Oelzschau

**Junge Gemeinde - Die InSEKTen**

immer donnerstags, 18:00 Uhr

Der Ort wechselt zwischen Mölbis, Steinbach und Oelzschau.

Wer teilnehmen will, melde sich bei Pfarrerin Rudolph!

**Kinder- und Familiengottesdienste**

Wir laden herzlich ein:

14.05. 10:00 Uhr Hochhalde Trages in Trages

31.05. 09:30 Uhr Kindergottesdienst in Böhlen

**Hauskreis**

Rötha nach Absprache (bei Fam. Jahn: 034206-314964)

**Offener Kreis**

Pfarrhaus Rötha Do. 21.05. 19.30 Uhr

**Trauercafé** Stärkung an Leib und Seele für alle, die einen nahen Angehörigen verloren haben.

Böhlen jeder 2. Mittwoch im Monat Mi 13.05., Mi. 10.06. 10:00 Uhr - 12:00 Uhr

Kontakt: Ambulanter Hospizdienst - 03433-2486926

**Spaziergang ins Wochenende**

Frühjahrsspaziergang 29.05.2026 in Hainichen → 16.30 Uhr Treffpunkt: Kirche

**Frauenkreis Rötha und Böhlen**

Di. 26.05. 14:00 Uhr im Pfarrhaus Rötha

**Kirchenchor**

Jeden Dienstag, 18:00 Uhr im Pfarrhaus Rötha

**Seniorenzentrum Cl.-Zetkin-Str.**

Böhlen Do 28.05. 10.00 Uhr

**ASB- Seniorenheim Waldstraße**

Böhlen Di 05.05. 10.00 Uhr

**Unsere Konzerte und musikalische Andachten**

Mittwoch, 13.05., 19:00 Uhr, St. Georgenkirche RÖTHA

Konzert mit der Band Karussell

Am Sonntag, den 17.05., findet um 15 Uhr, in der Röthaer St. Georgenkirche, unter dem Motto „KlangFARBEN“ ein Konzert für Trompete und Orgel statt. Es musizieren Joachim Schäfer, Trompete und Matthias Eisenberg, Orgel. Der Eintritt beträgt 12 € ermäßigt 10 €. Karten sind an der Tageskasse erhältlich.

**Donnerstag, 14. Mai, 10:00 Uhr Hochhalde TRAGES**

**Familiengottesdienst**

Den Himmelfahrtstag wollen wir traditionell auf der Halde in Trages feiern. In diesem Jahr werden wir wieder an der Baggerschaufel gemeinsam Gottesdienst feiern. Wer gut zu Fuß ist, kann von Mölbis, Trages oder Thierbach auf die Halde wandern. Für diejenigen, die mit dem Auto hochfahren müssen, wird die Straße auf den Gipfel offen sein. In diesem Jahr werden wir nach dem Gottesdienst gemeinsam grillen und Mittagessen. Eine Tradition wollen wir wieder aufleben lassen: Zu Himmelfahrt wurden früher die Berge zu Fuß erklommen! Wer gern in diesem Jahr in Gemeinschaft den Weg zur Halde gehen möchte, sei um 9:00 Uhr am Pfarrhaus Mölbis. Von dort begleiten Ivonne Hahnemann und Silke Müller alle Interessierten.

Bitte beachten sie die Aushänge in den Schaukästen, die Abkündigungen und die Informationen auf unserer Website.

Pfr. M. Lehmann und Pfrn. Rudolph

**Ev.-Luth. Kirchgemeinde Markkleeberg**

Alte Str. 1, 04416 Markkleeberg

Tel.: 034299/75459; Fax: 034299/75402

E-Mail: simone.grosche@evlks.de

**Unsere Gottesdienste/ Veranstaltungen Mitte Mai bis Mitte Juni 2026**

**Musiksommer im Mai**  
**in der „Offenen Kirche“ Großstädteln-Großdeuben**  
 Samstag, 23. Mai, 15.00 Uhr, Katharinenkirche Großdeuben  
 Dich möchte ich erkennen  
 Werke der großen Komponisten geistlicher Tonmalerei:  
 J.S. Bach, G. Giacomelli, G.F. Händel, T.A. Vitali  
 Kerstin Auerbach – Alt, Henriette Baldauf – Friderici-Orgel  
 Geistliches Wort – Lektor Stefan Kugler  
 Samstag, 30. Mai, 15.00 Uhr, Kirche Großstädteln  
 Von der Kirchensonate zur Sinfonie  
 Ein Nachmittag mit Mozart  
 Concertino Markkleeberg  
 Geistliches Wort: Kai Nestler  
 Eintritt frei  
 Die Veranstaltung wird gefördert von der Stadt Markkleeberg  
 und der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen

Samstag, 06. Juni 13.00 Uhr Katharinenkirche Großdeuben  
 Segensfeier mit dem Lernwelten Gymnasium  
 Pfarrerin Sabine Wagner

**Offene Kirche in Großstädteln und Großdeuben**

Auf Anfrage

**Öffnungszeiten der Pfarramtsverwaltung**

dienstags 14.00 – 17.00 Uhr

mittwochs 10.00 – 13.00 Uhr

freitags 10.00 – 12.00 Uhr

**Amtsblatt nicht erhalten?**  
**Rufen Sie uns an!**

**Wir helfen Ihnen gerne weiter.**  
 Tel.: 03535 489-111 // -119 und -118  
 E-Mail: [logistik@wittich-herzberg.de](mailto:logistik@wittich-herzberg.de)

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Ihre Medienberatung vor Ort**



**Ingolf Otto**

**0175 2605303**  
[ingolf.otto@wittich-herzberg.de](mailto:ingolf.otto@wittich-herzberg.de)

**Antje Wiemer**

**0151 52206381**  
[antje.wiemer@wittich-herzberg.de](mailto:antje.wiemer@wittich-herzberg.de)

**Ihre Werbung:** Anzeigen | Beilagen | print & online

**Fahrlehrer gesucht.**

**Unsere Leser erinnern sich an Ihre Anzeige.**

Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

michaeljung - Fotolia



# Stadt Rötha

Besuchen Sie uns auf  
www.roetha.de



## Grußwort

Liebe Röthaerinnen und Röthaer,

mit den Veranstaltungen zum Maibaumsetzen, Mai- und Walpurgisfeiern ist nun der Wonnemonat eingeläutet. Deren Vorboten, wenn Sie so wollen, bildeten die zahlreichen Veranstaltungen rund um das Osterfest. So fanden die Osterfeuer in Pötzschau und Mölbis sowie die Ostereiersuche in Oelzschau und Rötha statt. Allesamt mit bereits langjähriger Tradition und gleichzeitig stets gut besucht und toller Strahlkraft. Diese Veranstaltungen lockten zahlreiche Röthaer und Gäste an und machten dabei deutlich, wie verbindend und gesellig solche Anlässe sind. Für die Organisation und Umsetzung und nicht zuletzt für den unbeschreiblichen Mehrwert danke ich den Veranstaltern sehr.



*Ostereiersuchen am 5. April mit der Feuerwehr Oelzschau  
Foto: Stadtverwaltung Rötha*

Und so gesellig geht es dann auch weiter - ich komme später darauf zurück.

Mit großer Freude darf ich zunächst berichten, dass die Modernisierung des Erdgeschosses in der Grundschule Espenhain nunmehr abgeschlossen ist und demnach die Kinder und Pädagoginnen und Pädagogen endlich ihren neuen Hortbereich beziehen und in Beschlag nehmen konnten. Entstanden ist ein freundlicher, wohldimensionierter, zeitgemäßer und kindgerechter Grundriss, in dem die Kinder die Zeit nach ihrem Unterricht mit neuer Qualität verbringen können. Damit ist die Durchsanierung des kompletten Innenlebens der Grundschule Espenhain nahezu abgeschlossen - die Restarbeiten im Bereich Sporthalle sind bereits auf der Zielgeraden. Nicht unerwähnt lassen möchte ich an dieser Stelle, dass der Stadtrat sich in seiner Sitzung im Februar per Grundsatzbeschluss für die umfassende Modernisierung der Grundschule Rötha ausgesprochen hat. Die hiesigen Planungen sind bereits angelaufen. Die konkreten Sanierungsmaßnahmen hängen freilich einerseits von den ausgerufenen Fördermittelprogrammen und verfügbaren Eigenmitteln und andererseits von den künftigen Beschlussfassungen des Stadtrates ab, was in Zeiten knapper Haushaltsmittel und vielseitig angemeldeter Bedarfe wiederum eine Frage der Prioritätensetzung ist. Gleichzeitig sind innovative Einnahmequellen gegenwärtig nicht in Sicht.

Am 28. März fand die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Mölbis statt, in der auch die Ortswehrleitung und weitere Gremien neu gewählt worden sind. Derweil fand am 25. April die Vollversammlung der städtischen Feuerwehren statt, in der die Stadtwehrleitung nach fünf absolvierten Amtsjahren ebenfalls neu zu wählen war. Über den Ausgang beider Wahlen berichte ich dann in der nächsten Ausgabe, schließlich muss der Stadtrat auf seiner Sitzung am 28. Mai die gewählten Feuerwehrleute zunächst kommunalrechtlich in ihre Ämter berufen. Dennoch möchte ich bereits jetzt an dieser Stelle nochmals allen Gewählten gratulieren und ihnen gleichzeitig für die übernommene Verantwortung in diesem so wichtigen und unersetzbaren Ehrenamt danken.

Seit dem 2. April hält Rötha ein weiteres Novum bereit: Der 24/7-Shop vom Betreiber, Herrn Tino Keilert, ging auf Höhe des Sportplatzes Rötha in Betrieb und ergänzt mit der bereits aktiven Poststation an gleicher Stelle das Angebot, insbesondere für all jene, die einen Waren- oder Postbedarf außerhalb der gegebenen Öffnungszeiten im Einzelhandel oder spontan hegen. Eine weitere Automatenlage wird demnächst in Oelzschau in Betrieb genommen.



*Einweihung 24/7-Shop am Sportplatz Rötha am 2. April  
Foto: Claudia Carell // LVZ*

Ein weiterer Dank möge im Namen der Stadtverwaltung, aber auch zugunsten aller Röthaer Bürgerinnen und Bürger den vielen freiwilligen Helfern und Unterstützern im Rahmen der Frühjahrsputzaktionen zuteilwerden, die sich einmal mehr mit viel persönlichem Einsatz um die Sauberkeit in unserer Kommune bemüht haben. Es ist mitunter erschreckend, zu welcher illegalen und gleichgültigen Vermüllung, Verschandelung und regelrechten Umweltschädigung manche Menschen fähig sind. Aber auch bei der Grünpflege, Straßen- und Gehwegreinigung oder Gewässererhaltung finden sich immer mehr Gruppierungen, wofür ich ausdrücklich meinen Dank aussprechen möchte. Umso schöner ist es, dass sich so viele Mitbürger gemeinsam regelmäßig aufmachen und sich persönlich für das Wohlbefinden im gemeinschaftlichen Interesse in allen Teilen unserer Stadt engagieren. Dafür möchte ich meinen herzlichen Dank aussprechen.

## Öffnungs- und Sprechzeiten

### Stadtverwaltung Rötha

Rathaus, Rathausstr. 4  
 Zentrale: 034206 600 – 0  
 stadtverwaltung@stadt-roetha.de

**Am 15. Mai 2026 (Brückentag nach Christi Himmelfahrt) bleiben das Rathaus und die Stadtbibliothek für Bürgeranliegen geschlossen. Des Weiteren ist das Bürgeramt am 21. Mai 2026 geschlossen.**

### Öffnungszeiten:

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten Steueramt:

Montag	11.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	11.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	11.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen

### Bürgerbüro Online-Terminvereinbarung

Buchen Sie Termine für Ihr Anliegen online. Bitte beachten Sie, dass Sie Dokumente, welche für den Urlaub benötigt werden, rechtzeitig beantragen. Die Abholung von bereits fertiggestellten Dokumenten ist weiterhin ohne Terminvereinbarung während der Öffnungszeiten des Rathauses möglich.

Bei Fragen stehen Ihnen unsere Mitarbeiterinnen Frau Römmling (Pass- und Meldewesen, Friedhofsverwaltung, Zahlstelle), Tel. 034206-60025 oder Frau Hoensch (Pass- und Meldewesen, Gewerbeamt, Zahlstelle), Tel. 034206-60026 sowie per Mail an buergerbuero@stadt-roetha.de gern zur Verfügung.

### Stadtbibliothek Rötha

Straße der Jugend 5  
 Tel.: 034206 51556, Fax: 034206 51552  
 bibliothek@roetha.de

### Öffnungszeiten:

Montag	10.00 – 13.00 Uhr
Dienstag	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	13.00 – 16.00 Uhr

## • Amtliche Mitteilungen

### Sitzungstermine des Stadtrates

#### Verwaltungsausschuss/Technischer Ausschuss

am 07.05.2026 um 19.30 Uhr  
 im Mehrgenerationenhaus, Straße der Jugend 5, Rötha

#### Stadtrat

am 28.05.2026 um 19.30 Uhr  
 im Mehrgenerationenhaus, Straße der Jugend 5, Rötha

#### Technischer Ausschuss

am 04.06.2026 um 19.30 Uhr  
 im Rathaus, Rathausstraße 4

#### Verwaltungsausschuss

am 11.06.2026 um 19.30 Uhr  
 im Rathaus, Rathausstraße 4

Änderungen werden rechtzeitig in den Schaukästen veröffentlicht. Die Stadtverwaltung behält sich vor die Sitzungsorte nach Bedarf zu verlegen.



Illegale Müllablagerungen

Foto: Jens Dittrich

So auch für die bereits angedeuteten weiteren Veranstaltungen im Verlaufe des Mais und fortfolgend. Es wird wieder vielfältig, zahlreich ... und attraktiv - so viel ist sicher.

Als kleinen und - aufgrund der Fülle - unvollständigen Auszug darf ich das Benefizkonzert der Röthaer Band „Romantika“, das 25-jährige Jubiläum des Tierschutzvereins in Oelzschau, das Pötzschauser Milchhausfest am 9. Mai, den Röthaer Bildhauer-Wettbewerb von 26. Mai bis 6. Juni und das Röthaer Schlossparkfest am 6. Juni ankündigen. Ein besonderes Highlight wird sicher auch die Jubiläums-Tour anlässlich 50 Jahre Deutsch-Rock mit Karussell in der Georgenkirche Rötha sein. In diesem Jahr neu und deshalb besonders erwähnenswert ist auch der Mitbringbrunch zum Muttertag am 10. Mai im Laubengang Mölbis.

Im Juni folgen die großen Dorf- und Sommerfeste. Dazu später natürlich mehr.

Sehen Sie gern wie immer in unseren einschlägigen Quellen und Medien nach - hier finden Sie alle Termine und weitere Details, ebenso im hier beigefügten Veranstaltungskalender und den einzelnen Ankündigungen weiter hinten in diesem Amtsblatt.

Ich freue mich, Sie wieder auf der einen oder anderen Veranstaltung oder Gelegenheit persönlich begrüßen zu dürfen.

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Mai sowie einen glücklichen Himmelfahrts-Feiertag und schöne Pfingsten.

Es grüßt Sie wie immer herzlich

Ihr Bürgermeister  
 Pascal Németh

## Sitzungstermine der Ortschaftsräte

### Espenhain

am 08.06.2026 um 18.00 Uhr  
im Sitzungsraum im Feuerwehrgerätehaus Espenhain, Straße des Friedens 1a

### Oelzschau

am 08.06.2026 um 19.30 Uhr  
im Schulungsraum der Feuerwehr Oelzschau, Straße der Feuerwehr 8a

### Pötzschau

am 09.06.2026 um 18.00 Uhr  
im Gemeinderaum der Auferstehungskirche Pötzschau

### Mölbis

am 12.05.2026 um 19.30 Uhr  
in der Orangerie Mölbis, Mölbiser Hauptstraße 34

Änderungen werden rechtzeitig in den Schaukästen veröffentlicht. Die Tagesordnungen entnehmen Sie bitte den öffentlichen Aushängen in den Schaukästen der Stadt Rötha und den Ortsteilen Espenhain, Oelzschau, Pötzschau und Mölbis.

Standorte der Schaukästen sind:

- Rötha, Rathaus, Rathausstraße 4
- Rötha, Markt
- OT Espenhain, Wolfschlugener Weg 1
- OT Espenhain, Straße des Friedens
- OT Pötzschau/ Großpötzschau, Buswarte
- OT Pötzschau/ Kleinpötzschau
- OT Pötzschau/ Dahlitzsch
- OT Oelzschau, Straße der Freundschaft, vor Hausnr. 58
- OT Oelzschau, Straße der Freundschaft, Buswarte
- OT Oelzschau, Thomas-Müntzer-Straße (Kömmlitz)
- OT Mölbis, Straße der Republik

## Bekanntmachung der Stadt Rötha über die öffentliche Auslegung zum Entwurf des Bebauungsplanes „Oelzschau – Straße der Feuerwehr“ im Ortsteil Oelzschau

Der Stadtrat der Stadt Rötha hat in seiner Sitzung am 25.09.2025 mit Beschluss-Nr. 94/17/25 den Entwurf des Bebauungsplans Oelzschau – Straße der Feuerwehr“ im Ortsteil Oelzschau in seiner Fassung vom 14. April 2025 samt Begründung und Fachgutachten gebilligt und zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bestimmt.

Gleichzeitig werden Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereiche durch die Planung berührt werden können, gemäß § 4 Abs. 2 BauGB eingeholt und die Abstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB durchgeführt.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans „Oelzschau – Straße der Feuerwehr“ umfasst die Flurstücke 47/1, 47c, 48/1, 49/1, 393/1, 392 und 45, der Gemarkung Oelzschau und ist auf der folgenden Abbildung gekennzeichnet.



Folgende Planungsziele sollen erreicht werden:

- Änderung der Art der baulichen Nutzung in ein dörfliches Wohngebiet (MDW)

Das dörfliche Wohngebiet dient mit seiner Zweckbestimmung nach unter anderem dem Wohnen und der Unterbringung von land- und landwirtschaftlichen Nebenerwerbsstellen.

**Arten umweltbezogener Informationen** (gemäß § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB):

Folgende Umweltinformationen sind in die Entwurfsfassung eingeflossen und stehen zur Verfügung:

Gutachten

- Artenschutzfachbeitrag, Potentialabschätzung Bauvorhaben B-Plan „Oelzschau Straße der Feuerwehr“, hensen – Büro für Naturschutz, 08.08.2023
- Aussagen zu Biotopen und Artenvorkommen; Ausgleichsbilanzierung der Maßnahme

Allgemein zugängliche Daten

- Portal des Sächsisches Staatsministerium für Engie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft (Datenportal iDA) mit Angaben zu Boden, Schutzgebieten und pnV.

**Der Entwurf mit Begründung wird in der Zeit vom 08.05.2026 bis einschließlich 07.06.2026** im Bauamt (2.Etage) der Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4, 04571 Rötha, **öffentlich ausgelegt**.

Der Entwurf zum Bebauungsplan, einschließlich der Begründung und Anlagen ist angefügt und im Internet auf folgenden Webseiten eingestellt worden und abrufbar:

<https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/roetha/startseite>  
[http://www.roetha.de/Wirtschaft Bauen Wohnen/ Bauleitplanung/ Bauleitplanung im Beteiligungsverfahren gem. § 3,4 BauGB](http://www.roetha.de/Wirtschaft_Bauen_Wohnen/Bauleitplanung/Bauleitplanung_im_Beteiligungsverfahren_gem._§_3,4_BauGB)  
Stellungnahmen sollen nach § 3 Abs. 2 Nr. 2 BauGB elektronisch übermittelt werden: an **d.scholz@stadt-roetha.de**

Für Rückfragen steht das Büro Ingenieurbüro Ritter-Müller, Sportlerweg 12, 04571 Rötha, Telefon 0177 / 6848723 (Herr Ritter-Müller), E-Mail [matthiasrimue@gmail.com](mailto:matthiasrimue@gmail.com) zur Verfügung.

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist vorgebracht werden. Dies kann während der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung im Rathaus der Stadt Rötha erfolgen:

Montag: 9.00–12.00 Uhr  
Dienstag: 9.00–12.00 und 13.00–18.00 Uhr  
Mittwoch: geschlossen  
Donnerstag: 9.00–12.00 und 13.00–16.00 Uhr  
Freitag: 9.00–12.00 Uhr

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Rötha, den 08.05.2026

Pascal Németh  
Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung zur Wahl eines/r Friedensrichters/Friedensrichterin und des/r Stellvertreter/in für die Schiedsstelle der Stadt Rötha

Die Wahlperiode des derzeitigen Friedensrichters der Stadt Rötha, Herrn Heiko Müller und der Stellvertreterin, Frau Simone Enge, endet am 14.07.2026.

Die Stadt Rötha sucht verantwortungsbewusste und interessierte Bürgerinnen und Bürger für die bevorstehende Wahl zur Friedensrichterin / zum Friedensrichter für den Schiedsstellenbezirk Rötha mit den Ortsteilen Espenhain, Mölbis, Oelzschau und Pötzschau im Ehrenamt durch den Stadtrat Rötha.

Röthaer Bürgerinnen und Bürger werden hiermit zur Bewerbung aufgefordert.

Die Aufgaben der Friedensrichter\*innen bestehen darin, außerhalb eines Gerichtsverfahrens kleine Meinungsverschiedenheiten und Streitigkeiten zu schlichten und Sühneversuche durchzuführen. Die Palette der Schlichtungsthemen reicht dabei von Nachbarschaftsstreitigkeiten über Ärger mit dem Vermieter / Mieter bis hin zu Körperverletzung, Hausfriedensbruch, Beleidigung oder Sachbeschädigung.

### Voraussetzungen für die Wahl zum Friedensrichter entsprechend § 4 Sächsisches Schieds- und Gütestellengesetz sind

(1) Der Friedensrichter muss nach seiner Persönlichkeit und seinen Fähigkeiten für das Amt geeignet sein.

(2) Friedensrichter kann nicht sein, wer

1. als Rechtsanwalt zugelassen oder als Notar bestellt ist;
2. die Besorgung fremder Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig ausübt;
3. das Amt eines Berufsrichters oder Staatsanwalts ausübt oder als Polizei- oder Justizbediensteter tätig ist.

(3) Friedensrichter kann ferner nicht sein, wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt oder durch gerichtliche Anordnungen in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.

(4) Friedensrichter soll nicht sein, wer

1. bei Beginn der Amtsperiode das 30. Lebensjahr noch nicht oder das 70. Lebensjahr schon vollendet haben wird;
2. nicht in dem Bezirk der Schiedsstelle wohnt;
3. gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen hat, insbesondere die im Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte vom 19. Dezember 1966 gewährleisteten Menschenrechte oder die in der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte vom 10. Dezember 1948 enthaltenen Grundsätze verletzt hat oder
4. für das frühere Ministerium für Staatssicherheit tätig war.

(5) Bei ehemaligen Mitarbeitern oder Angehörigen in herausgehobener Funktion von Parteien und Massenorganisationen, der bewaffneten Organe und Kampfgruppen sowie sonstiger staatlicher oder gemeindlicher Dienststellen oder Betriebe der ehemaligen DDR, insbesondere bei Abteilungsleitern der Ministerien und Räten der Bezirke, Mitglieder der SED-Bezirks- und Kreisleitungen, Mitgliedern der Räte der Bezirke, Absolventen zentraler Parteischulen, politischen Funktionsträgern in den bewaffneten Organen und Kampfgruppen, Botschaftern und Leitern anderer diplomatischer Vertretungen und Handelsvertretungen sowie bei Mitgliedern der Bezirks- und Kreiseinsatzleitungen wird vermutet, dass sie die als Friedensrichter erforderliche Eignung nicht besitzen. Diese Vermutung kann widerlegt werden.

(6) Der Friedensrichter, Bewerber oder Vorgeschlagene hat gegenüber der Gemeinde schriftlich zu erklären, dass Ausschlussgründe nach den Absätzen 2 bis 5 nicht vorliegen und seine Einwilligung, Auskünfte zu den Ausschlussgründen des Absatzes 4 Nr. 3 und 4 und des Absatzes 5 beim Bundesbeauftragten für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes einzuholen, zu erteilen.

### Bestätigung der Wahl gemäß § 7 Sächsischem Schieds- und Gütestellengesetz

(1) Die Wahl des Friedensrichters bedarf der Bestätigung durch den Vorstand des Amtsgerichts, in dessen Bezirk die Schiedsstelle ihren Sitz hat.

(2) Die Bestätigung ist zu erteilen, wenn die gewählte Person die gesetzlichen Voraussetzungen des § 4 erfüllt und die Wahl ordnungsgemäß durchgeführt wurde.

(3) Die Bestätigung oder ihre Versagung ist dem Friedensrichter und der Gemeinde mitzuteilen. Die Versagung ist zu begründen.

**Bürgerinnen und Bürger, die Interesse an dieser ehrenamtlichen Tätigkeit haben, werden gebeten, ihre schriftliche Bewerbung bis zum 31.05.2026 an die Stadtverwaltung Rötha, Rathausstr. 4, 04571 Rötha, zu senden. Bei Fragen können Sie sich gern an das Bürgerbüro der Stadt Rötha, Frau Römmling, buergerbuero@stadt-roetha.de, wenden.**



Németh  
Bürgermeister

## Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung des kommunalen Friedhofs der Stadt Rötha und der Trauerhalle Mölbis (Friedhofsgebührensatzung)



Aufgrund von § 4 der Sächsische Gemeindeordnung, des § 7 Absatz 1 des Sächsischen Bestattungsgesetzes und der §§ 2, 9 und 15 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes in der jeweils gültigen Fassung, hat der Stadtrat der Stadt Rötha in seiner Sitzung am 29.01.2026 folgende Satzung beschlossen:

Es wird vorab darauf hingewiesen, dass im nachfolgenden Satzungstext Personen männlichen, weiblichen und diversen Geschlechts gleichermaßen gemeint sind. Aus Gründen der einfachen Lesbarkeit wird im Folgenden nur die männliche Form verwendet.

### § 1 Geltungsbereich

Diese Satzung gilt für den kommunalen Friedhof der Stadt Rötha und die Trauerhalle Mölbis.

### § 2 Gebührenpflicht

(1) Für die Benutzung des kommunalen Friedhofs und seiner Einrichtungen, für die Verleihung von Grabnutzungsrechten sowie die Inanspruchnahme sonstiger Leistungen der kommunalen Friedhofsverwaltung werden Gebühren nach dieser Satzung sowie nach Maßgabe des als Anlage beigefügten Gebührenverzeichnisses, welches Bestandteil dieser Satzung ist, erhoben.

(2) Für sonstige öffentlich-rechtliche Leistungen und Amtshandlungen, die in den nachfolgenden Bestimmungen und dem Gebührenverzeichnis nicht vorgesehen sind, setzt die Verwaltung die zu zahlende Gebühr im Einzelfall nach dem tatsächlichen Aufwand nach Maßgabe des Sächsischen Verwaltungskostengesetzes i.V.m. der Verwaltungskostensatzung der Stadt Rötha in der jeweils gültigen Fassung fest.

### § 3 Gebührenschuldner

(1) Gebührenschuldner ist, wer

- a) Erwerber/Inhaber eines Grabnutzungsrechtes ist,
- b) eine gebührenpflichtige Leistung beantragt, veranlasst oder empfangen hat,

- c) sich gegenüber der Stadt Rötha zur Übernahme der Kosten verpflichtet hat.  
 (2) Mehrere Verpflichtete haften als Gesamtschuldner.

**§ 4  
 Entstehung und Fälligkeit der Gebührenschuld**

- (1) Die Gebührenschuld entsteht nach Maßgabe dieser Satzung und des anliegenden Gebührenverzeichnisses mit der Inanspruchnahme des Friedhofes und seiner Einrichtungen sowie mit Verleihung des Nutzungsrechtes.  
 (2) Die Gebührenschuld wird einen Monat nach Bekanntgabe der Gebührenfestsetzung an den Gebührenschuldner fällig.

**§ 5  
 Gebührenhöhe**

- (1) Die Höhe der Gebühren ergibt sich aus dem dieser Satzung als Anlage beigefügten Gebührenverzeichnis.  
 (2) Bei nicht aufgeführten Sonderleistungen werden die Gebühren nach dem tatsächlichen Aufwand bemessen.

**§ 6  
 Inkrafttreten/Außerkräfttreten**

Diese Satzung tritt zum 01.01.2026 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung vom 24.11.2011 außer Kraft.

Rötha, den 30.01.2026



Németh  
 Bürgermeister

**Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO**

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Absatz 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nummer 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Anlage zur Friedhofsgebührensatzung vom 30.01.2026

**Gebührenverzeichnis der Stadt Rötha  
 für die Benutzung des kommunalen Friedhofs  
 und seiner Bestattungseinrichtungen und der  
 Trauerhalle Mölbis**

**Benutzungsgebühren (Nettoangaben)**

<b>I. Erwerb von Nutzungsrechten an Grabstätten</b>	
1. Urnengräber	
1.1 Urnengrabnutzung für 20 Jahre Ruherecht	381,78 €
1.2 Urne auf bestehendes Grab für 20 Jahre Ruherecht	229,07 €
1.3 Verlängerung des Nutzungsrechtes nach Ablauf der gesetzlichen Ruhefrist pro Jahr	19,09 €
2. Kindergräber	
2.1 Kindergrabstätte für 10 Jahre Ruherecht (Fehlgeburten, Totgeburten, Verstorbene bis zur Vollendung des zweiten Lebensjahres)	152,71 €
3. Urnengemeinschaftsanlage (UGA)	
3.1 Urnengrab in UGA – nicht personalisiert (Rosenhain)	255,53 €
3.2 Urnengrab in UGA – personalisiert	612,79 €
3.3 Namensplakette für die personalisierte UGA (Umlage der Kosten auf den Bestattungspflichtigen entsprechend der Rechnung vom Steinmetz)	
<b>II. Benutzung der Trauerhalle und ihre Einrichtungen</b>	
1. Nutzung der Trauerhalle auf dem städtischen Friedhof - ganzjährig -	304,75 €
2. Nutzung der Trauerhalle in Mölbis - ganzjährig -	304,75 €
<b>III. Beisetzung</b>	
1. Urnengrab öffnen, nach Beisetzung schließen und ausstatten	51,35 €
2. Blumenschmuck zum Grab transportieren und niederlegen	25,68 €
3. Stille Beisetzung durch das Friedhofspersonal	34,23 €
<b>IV. Genehmigungen</b>	
1. Genehmigung zum Setzen eines Grabdenkmals	29,14 €
2. Genehmigung zur Umsetzung	14,57 €
3. Berechtigung für gewerbliche Tätigkeit	21,86 €
<b>V. Friedhofsunterhaltungsgebühr</b>	
Jährliche Gebühr für die Unterhaltung des Friedhofes (je aktives Nutzungsrecht)	27,34 €
<b>VI. Einebnen und Beräumen von Grabstätten</b>	
1. Einebnung Urnengrabstelle	
1.1 ohne Grabdenkmal	68,47 €
1.2 mit Grabdenkmal	102,70 €
<b>VII. Sonderleistungen</b>	

Sonderleistungen, die nicht als Gebühr aufgeführt sind, werden zusätzlich berechnet. Die Gebührenhöhe bestimmt sich nach den tatsächlichen Aufwendungen und dem geltenden Stundensatz.

Der Stundensatz beträgt je angefangene Stunde 31,05 €

Rötha, den 30.01.2026



Németh  
Bürgermeister

• **Aus den Ämtern**

**Wir bitten um Beachtung**

Liebe Bürgerinnen und Bürger.  
Am 15. Mai 2026 (Brückentag nach Christi Himmelfahrt) bleiben das Rathaus und die Stadtbibliothek für Bürgeranliegen geschlossen.  
Des Weiteren ist das Bürgeramt am 21. Mai 2026 geschlossen.  
Wir bitten um Ihr Verständnis.

*Ihre Stadtverwaltung Rötha*

**Geburtstagsglückwünsche**

Der Bürgermeister der Stadt Rötha, der Stadtrat und die Stadtverwaltung gratulieren den Seniorinnen und Senioren, die 70 Jahre und älter werden.

**Die besten Wünsche nachträglich und aktuell für**

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| Herrn Günter Wiegner        | am 27.04. zum 85. Geburtstag in Rötha OT Mölbis |
| Frau Irene Falkner          | am 02.05. zum 90. Geburtstag in Rötha           |
| Frau Rosemarie Irrgang      | am 06.05. zum 90. Geburtstag in Rötha           |
| Frau Ingrid Loni Zimmermann | am 14.05. zum 85. Geburtstag in Rötha           |
| Herrn Wolfgang Kind         | am 14.05. zum 85. Geburtstag in Rötha OT Mölbis |
| Frau Liane Richter          | am 27.05. zum 92. Geburtstag in Rötha           |
| Frau Erika Marx             | am 30.05. zum 93. Geburtstag in Rötha OT Mölbis |



Grafik: ©momo design - stock.adobe.com

**Stellenausschreibung**

Sympathisch und großstadtnah, inmitten des Leipziger Neuseenlandes, zählt die Stadt Rötha mit insgesamt ca. 6.600 Einwohnern zum Landkreis Leipzig.

Die Stadt Rötha besetzt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

**Energiemanager/in (m/w/d)**

Die Stellenausschreibung erfolgt im Rahmen der Erstellung eines Energiemanagementsystems. Die Stelle wird zunächst befristet für die Dauer von 3 Jahren. Eine Weiterbeschäftigung wird angestrebt. Die Stadt Rötha möchte ein Energiemanagement etablieren mit dem Ziel, eine Minimierung des Energieverbrauchs bzw. der Energiebezugskosten zu erreichen. Der Schlüssel für den Erfolg liegt dabei in der Koordination und Zusammenführung einer Vielzahl von Aufgaben.

**Ihr Profil:**

- Ø Abschluss als Ingenieur/in aus den Bereichen Versorgungs- und Energietechnik, Heizung-Lüftung-Klima-Sanitär, Architektur, Bauingenieurwesen oder Umwelttechnik. Berücksichtigt werden auch Bewerbungen berufserfahrener Techniker/innen oder Meister/innen
- Ø Kommunikative Fähigkeiten und Kompetenz im Umgang mit den Hausmeistern und anderen Angestellten der Kommune
- Ø Einsatzwillen im Sinne der Ziele des Kommunalen Energiemanagements
- Ø Sehr gute Kenntnisse der Prozesse und Abläufe in der kommunalen Verwaltung, idealerweise bereits Beschäftigte in der Verwaltung
- Ø Organisationstalent
- Ø Engagement für das Thema Energiemanagement und effizienten Energieeinsatz
- Ø Kreativität
- Ø Sehr gutes technisches Verständnis
- Ø Ggf. Kenntnisse zu den technischen Anlagenkonfigurationen in den kommunalen Liegenschaften
- Ø Führerschein der Klasse B
- Ø Mobiles Arbeiten in diversen Liegenschaften (nicht überwiegend barrierefrei)

**Ihre wesentlichen Aufgabenbereiche\*:**

- Ø Implementierung und dauerhafter Betrieb eines Energiemanagementsystems
- Ø Verbrauchserfassung sowie laufende Verbrauchskontrolle für alle städtischen Einrichtungen und daraus folgend eine erste Grobanalyse der ermittelten Daten zur Feststellung von Schwachstellen und Verbesserungsmöglichkeiten
- Ø Erfassung aller Plan-Daten der Liegenschaften zur Feststellung des energetischen und bauphysikalischen Ist-Zustandes (Kennzahlen)
- Ø Überprüfung der Energiebeschaffung /Vertragscontrolling
- Ø Technische Überwachung der Anlagen sowie organisatorische und betriebliche Maßnahmen zur Gewährleistung eines optimierten Betriebs
- Ø Umsetzung von Energiesparmaßnahmen
- Ø Erstellung von Energieberichten, Projektplanung und -controlling
- Ø Sensibilisierung der Objektnutzer durch regelmäßige Begehungen der Einrichtungen mit Fachpersonal, Information der Mitarbeiter/innen, Auflistung von Handlungsempfehlungen Organisieren von Expertentreffen
- Ø Managementreview der Verwaltungsleitung und des Bürgermeisters, Interne Kommunikation und Einbindung der Verwaltung und der Nutzer
- Ø Energetische Optimierung bei Planung und Umsetzung investiver Maßnahmen

**Das bieten wir\*:**

- Ø einen abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz in einer öffentlichen Verwaltung einer aufstrebenden Kleinstadt im Leipziger Neuseenland



**Layout  
Wiedererkennung  
Ihrer Marke.**

**LINUS WITTICH  
Medien KG**

- Ø eine befristete Vollzeitbeschäftigung mit Eingruppierung in der Entgeltgruppe 9b TVöD/VKA (bei Vorliegen persönlicher Voraussetzungen) sowie attraktiver betrieblicher Altersvorsorge (Zusatzversorgung)
- Ø Jahressonderzahlung
- Ø Vermögenswirksame Leistung
- Ø monatlich einen steuer- und sozialversicherungsfreien Wertgutschein sowie einen zusätzlichen Wertgutschein im Geburtsmonat
- Ø Vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten mit umfassender Unterstützung durch den Arbeitgeber

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie die Anforderungen erfüllen, freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Bitte bewerben Sie sich mit einem Bewerbungsschreiben, tabellarischem Lebenslauf, Nachweis über die erforderliche berufliche Qualifikation sowie Kopien von qualifizierten Dienst-/Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter als drei Jahre sein sollten. Bitte beachten Sie, dass wir unsere Stellen nur nach Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung besetzen dürfen. Wir können Sie daher im weiteren Verfahren nur dann berücksichtigen, wenn Sie uns Nachweise hierüber vorlegen. Für die Einstellung ist ein aktuelles polizeiliches Führungszeugnis beizubringen.

**Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum 17.05.2026**, bevorzugt per E-Mail im PDF-Format an: [stadtverwaltung@stadt-roetha.de](mailto:stadtverwaltung@stadt-roetha.de) oder unter Angabe einer E-Mail-Adresse an Stadt Rötha

Hauptverwaltung - Personalamt  
Rathausstr. 4, 04571 Rötha

Sofern nicht in der Person liegende Gründe überwiegen, werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung schwerbehinderte oder gleichgestellte Menschen nach Maßgabe des SGB IX bevorzugt berücksichtigt. Der entsprechende Nachweis ist der Bewerbung in Kopie beizufügen.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird in dieser Ausschreibung die männliche Form verwendet. Selbstverständlich sind alle Geschlechter – Frauen, Männer und non-binäre Personen – gleichermaßen angesprochen.

Für fachliche Fragen zur Ausschreibung steht Ihnen Frau Scholz unter 034206 60035 gern zur Verfügung.

Für Fragen zum Bewerbungsverfahren steht Ihnen Frau Ludwig unter 034206 60015 oder per E-Mail: [i.ludwig@stadt-roetha.de](mailto:i.ludwig@stadt-roetha.de) zur Verfügung.

\*Die Aufzählung ist nicht abschließend/ Änderungen bleiben vorbehalten.

Hinweis: Bewerbungskosten werden nicht erstattet.

Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres, ab Ende der Ausschreibung, vernichtet. Wir versenden keine Eingangsbestätigung für Bewerbungen, bestätigen Ihnen den Eingang aber gern telefonisch.

#### Datenschutz:

Mit Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen erklären Sie sich mit der auf unserer Homepage unter <https://www.roetha.de/rathaus/stellenangebote.html> nachlesbaren Datenschutzerklärung einverstanden.

## Grund- und Gewerbesteuer werden fällig

Sehr geehrte Damen und Herren,  
das Steueramt macht Sie darauf aufmerksam, dass der nächste Termin zur Zahlung für das **zweite Quartal 2026** der Grundsteuer sowie der Gewerbesteuer am Freitag, 15.05.2026 fällig ist.

Diese Fälligkeit tritt nach § 29 Grundsteuergesetz (GrStG) bzw. § 19 Gewerbesteuergesetz (GewStG) aufgrund der zuletzt zugestellten Bescheide in Verbindung mit der Öffentlichen Bekanntmachung über die Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2026 ein.

Um die korrekte Zuordnung der Einzahlungen zum jeweiligen Steuerpflichtigen zu ermöglichen, bitten wir um Angabe der gültigen Buchungszeichen.

Es ist darauf zu achten, dass die Überweisungsaufträge unter Berücksichtigung der jeweiligen Banklaufzeit rechtzeitig vor diesem Termin erteilt werden müssen, um Verzug und die damit verbundenen Mahngebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden.

Bei Teilnahme am Abbuchungsverfahren erfolgt automatischer Steuereinzug. Vordrucke für die Einzugsermächtigung können auf der Internetseite der Stadt Rötha in der Rubrik: **Stadtverwaltung- Formulare und Anträge- Einzugsermächtigung** gefunden werden. Die Antragsstellung kann jedoch auch formlos erfolgen. Die Wirkung der Einzugsvollmacht beginnt mit der schriftlichen Bestätigung durch die Steuerkasse.

#### Ein Hinweis an Grundsteuerzahler!

Für Quartalszahler besteht jeweils im November die Möglichkeit sich ab dem Folgejahr als Jahreszahler umstellen zu lassen. In diesem Fall wird die gesamte Grundsteuer am 1. Juli fällig.

Die schriftlichen Anträge müssen bis zum 27.11.2026 in der Steuerverwaltung der Stadt Rötha eingehen. Die erfolgreiche Umstellung wird durch die Zustellung eines neuen Steuerbescheides für das neue Steuerjahr bestätigt.

#### Ein Hinweis an die Bürger der Stadt Rötha

Seit Anfang Oktober 2025 haben alle Banken die sogenannte Empfängerprüfung eingeführt. Bei einer Überweisung an uns wird nun immer abgeglichen, ob der Empfängername mit dem bei der Bank hinterlegten Kontoinhaber übereinstimmt. In diesem Fall bedeutet das, dass auf allen Überweisungen immer als Empfänger/Kontoinhaber **STADT RÖTHA** stehen muss. Wir bitten Sie darauf zu achten und ggf. Anpassungen vorzunehmen, da es sonst zu Schwierigkeiten bei der Ausführung einer Überweisung an die Stadt Rötha kommen kann.

## Beschluss zur Träger- und Öffentlichkeitsbeteiligung zum 2. Entwurf der „Teilfortschreibung Erneuerbare Energien“ des Regionalplans Leipzig-West Sachsen vom 27.3.2026

Die Beteiligung zum 2. Entwurf der „Teilfortschreibung Erneuerbare Energien“ erfolgt im Zeitraum vom **20.04.2026 bis einschließlich 15.06.2026**. Ab dem 20.04.2026 sind alle Unterlagen hierzu auf dem Beteiligungsportal des Freistaates Sachsen, der Webseite des Regionalen Planungsverbandes Leipzig-West Sachsen und mehreren Auslegungsstellen in der Region (siehe Bekanntmachung im Sächsischen Amtsblatt am 09.04.2026) einsehbar.

Nachfolgend der Link als Nachweis des Termins:  
<https://www.rpv-west-sachsen.de/aktualisierte-sachstandsinformation-zur-teilfortschreibung-erneuerbare-energien-2/>

**JAHRESKALENDER**  
ab 25 Stück

AUSSERDEM:  
MONATSKALENDER  
TISCHKALENDER  
WANDKALENDER  
QUERKALENDER

LINUS WITTICH Medien KG  
Anfragen & Preisangebote: [agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)

## Änderung bei der Bereitstellung von Hundekotbeuteln

Die Stadtverwaltung Rötha hat sich mit dem Stadtrat darauf verständigt, die Bestückung der Hundekottoiletten im Stadtgebiet sowie in den Ortsteilen einzustellen. Zukünftig werden aufgrund der vermehrt zweckentfremdenden bzw. missbräuchlichen Entnahme von Großmengen und den damit verbundenen erheblichen Kosten seitens der Stadt keine kostenlosen Hundekotbeutel mehr zur Verfügung gestellt.

In diesem Zusammenhang möchten wir auf folgende Punkte hinweisen:

- **Eigenverantwortung:** Die Bereitstellung der Beutel war ein freiwilliger Zusatzservice der Stadt Rötha. Alle Hundehalterinnen und Hundehalter sind dazu verpflichtet, bei ihren Gängen im öffentlichen Raum eigenständig geeignete Beutel für die Hinterlassenschaften ihrer Tiere mitzuführen.
- **Entsorgung:** Die Verpflichtung zur ordnungsgemäßen Beseitigung von Hundekot bleibt durch diese Änderung unberührt. Um die Sauberkeit in unserer Stadt zu gewährleisten, bitten wir Sie, die gefüllten Beutel wie gewohnt in den dafür vorgesehenen Hundekottoiletten zu entsorgen.

Wir danken allen verantwortungsbewussten Tierhaltern, die durch ihr Handeln aktiv zu einem sauberen und attraktiven Stadtbild beitragen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Ordnungsverwaltung

## Fördermittel aus der FRL LEADER für den Dorfteich Espenhain

### Machbarkeitsstudie zur konzeptionellen Vorbereitung der Renaturierung

Dank der Zuwendung von Fördermitteln nach der Förderrichtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Regionalentwicklung zur Umsetzung von LEADER-Entwicklungsstrategien ab 2023 vom 12.07.2023 wird die Erarbeitung einer Machbarkeitsstudie zur nachhaltigen Sanierung des Dorfteiches ermöglicht. Der Förderanteil stammt aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER)

Ziel der Machbarkeitsstudie ist die konzeptionelle Vorbereitung der Renaturierung. Hierbei erfolgt die genaue Untersuchung der Ist-Situation hinsichtlich des Zu- und Abflusses und Prüfung der aktuell nicht ausreichenden Wasserzufuhr. Es sollen Möglichkeiten aufgezeigt werden, wie durch geeignete Maßnahmen zukünftig eine bessere Wasserregulierung erfolgen kann.



Kofinanziert von der Europäischen Union



**FALZFLYER**

AUSSERDEM:  
BEILAGEN  
FLYER



ab 25 Stück

LINUS WITTICH Medien KG  
Anfragen & Preisangebote: [agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)

## Ausblick auf die Veranstaltungen Mai bis Juli 2026

### Mai



- Fr. 08.05.-** 7-Seen-Wanderung, Mehr Infos und Anmeldung unter [www.7seen-wanderung.de](http://www.7seen-wanderung.de)
- So. 10.05.** 25-jähriges Vereinsjubiläum des Tierschutzvereins Leipziger Land e.V. im Tierheim Oelzschau, Straße der Freundschaft 62
- Sa. 09.05.** Milchhausfest in Pötzschau mit Kinderflohmarkt, Ausschank, Süßes und Gegrilltes und abends ein kleines Konzert. Straße: Großpötzschau in Rötha OT Pötzschau. Infos unter: [www.pötzschau.de](http://www.pötzschau.de)
- Sa. 09.05.** 14:00 Uhr „Hain und Kreudnitz-Treffen“ der ehemaligen Einwohnerinnen und Einwohner der überbagerten Dörfer in der Gaststätte „Auf der Höhe“ in Rötha, August-Bebel-Str. 63. Alle die sich noch nicht angemeldet haben, können das bis etwa Mitte April noch nachholen. Meldung bitte bei Familie Hellriegel: Tel. 034206 78111
- Sa. 09.05.** 16 Uhr 9. Benefizkonzert zur Unterstützung des Vereins Elternhilfe für krebskranke Kinder Leipzig e.V., Veranstalter: Romantika, am Mehrgenerationenhaus, Straße der Jugend 5, 04571 Rötha
- Sa. 09.05.** 17 Uhr Mörre singt Eigenes am Klavier, Alte Schmiede, Großpötzschau 9 in Rötha OT Pötzschau. Voranmeldung bitte unter: [event@lebendiges-poetschau.de](mailto:event@lebendiges-poetschau.de)
- So. 10.05.** 10:30 Uhr Mitbringbrunch zum Muttertag „Ganz in Weiß“ im Laubengang in Mölbis, Mölbiser Hauptstraße 34 in Rötha OT Mölbis, Anmeldung / Tickets unter 0163 / 73 95 320
- So. 10.05.** 10 Uhr F-Jugend Turnier auf dem Fußballplatz in Mölbis, Mölbiser Hauptstraße 51a in Rötha OT Mölbis
- Mi. 13.05.** 18:00 Uhr KARUSSELL - 50 Jahre Deutsche Rock Music in der Georgenkirche in Rötha, Johann-Sebastian-Bach-Platz
- Do. 14.05.** 14:00 Uhr Seniorentreff im Sportcasino Espenhain, Hainer Str. 1A in Rötha OT Espenhain
- Sa. 16.05.** Geschwitztreffen
- Mo. 25.05.** 15:00 Uhr Kaffeetrinken mit Kuchenwettbewerb, dazu Kinderkino im Pfarrgarten/Pfarrhaus Mölbis, Straße der Republik 10 in Rötha OT Mölbis

### Juni

- Fr. 05.06.** 17:00 Uhr Vernissage der Ausstellung „20 Jahre Montagsmaler“ der Künstlergruppe Röthaer Montagsmaler im Mehrgenerationenhaus Rötha, Straße der Jugend 5
- Sa. 06.06.** 10:00-17:00 Uhr Ausstellung „20 Jahre Montagsmaler“ der Künstlergruppe Röthaer Montagsmaler im Mehrgenerationenhaus Rötha, Straße der Jugend 5
- Di. 09.06.** 18:00-19:30 Uhr Workshop „Smartphone & Kinder: Tipps für Eltern“ in der Stadtbibliothek Rötha, Straße der Jugend 5. Anmeldung unter: [bibliothek@roetha.de](mailto:bibliothek@roetha.de) oder Tel.: 034206 51556
- Fr. 12.06.-** 44. Mölbiser Dorffest, veranstaltet durch DEG Mölbis e.V.
- So. 14.06.** Sommerfest der Feuerwehr Oelzschau
- Sa. 13.06.-** X-Sport Cup - Motocross Meisterschaftsläufe, Motorsportgelände Holzplatz Rötha des MCR-Motorsportclub Rötha e.V. im ADAC
- So. 14.06.** 10 Uhr Alte Herren-Turnier auf dem Fußballplatz in Mölbis, Mölbiser Hauptstraße 51a in Rötha OT Mölbis
- Fr. 19.06.** 17:30 Uhr 5. Historische Stadtführung mit Hans-Joachim Keil von den „Stadtraben“ führt als Christian August Freiherr von Friesen durch Rötha; Treffpunkt: Markt Rötha

• **Grundschulnachrichten**

**Grundschule Rötha**

**Schulanmeldung für das Schuljahr 2027/2028**

Alle in **Stadt Rötha wohnhaften Kinder**, die bis zum 30. Juni 2027 das sechste Lebensjahr vollenden, sind durch die Eltern/ Sorgeberechtigten am

**18. August 2026**  
**von 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr**

persönlich im **Sekretariat der Grundschule Rötha, August- Bebel- Str. 42**, anzumelden.

Das Anmeldeformular und die Vollmacht für die Anmeldung zum Schulbesuch in der Grundschule Rötha stehen Ihnen als Download auf der Schulhomepage [www.grundschule-roetha.de](http://www.grundschule-roetha.de) zur Verfügung.

Bitte nehmen Sie telefonisch Rücksprache, falls Sie den Termin nicht wahrnehmen können.

Kinder, die bis zum 30.09.2027 das sechste Lebensjahr vollenden, können angemeldet werden. Diese Kinder werden mit der Schulanmeldung schulpflichtig. Eltern, deren Kinder nach dem 30.09.2027 das sechste Lebensjahr vollenden, können einen schriftlichen Antrag auf vorzeitige Schulaufnahme stellen.

**Bitte bringen Sie folgende Dokumente mit:**

- die Geburtsurkunde Ihres Kindes (in Kopie)
- den Impfausweis Ihres Kindes im Original (Nachweis der Masernschutzimpfung)
- Ihren Personalausweis

Auf dem Anmeldeformular werden vom Gesetzgeber **beide Unterschriften** der sorgeberechtigten Elternteile verlangt.

**Bitte berücksichtigen Sie diesen Sachverhalt und bringen:**

- ggf. eine Vollmacht
- sowie eine Kopie des Personalausweises des nicht anwesenden Sorgeberechtigten mit


**Ein Sorgerechtsnachweis ist notwendig:**

- bei getrennt lebenden Eltern
- bei in Partnerschaft lebenden, unverheirateten Eltern

Kruppa  
Schulleiterin

**GRUNDSCHULE ESPENHAIN**

An der Schule 5a, 04571 Rötha  
 Tel.: 034206/777220  
 E-Mail: [info@grundschule-espenhain.de](mailto:info@grundschule-espenhain.de)



**Schulanmeldung für das Schuljahr 2027/2028**

Alle in **Rötha – OT Espenhain, Mölbis, Pötzschau, Oelzschau** wohnhaften Kinder, die bis zum 30. Juni 2027 das sechste Lebensjahr vollenden, sind durch die Eltern am

**18.08.2026 von 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr**

persönlich im **Sekretariat der Grundschule Espenhain, An der Schule 5a**, anzumelden.

**Bitte nehmen Sie telefonisch Rücksprache, falls Sie den Termin nicht wahrnehmen können.**

Kinder, die bis zum 30.09.2027 das sechste Lebensjahr vollenden, können angemeldet werden. Diese Kinder werden mit der Schulanmeldung schulpflichtig. Eltern, deren Kinder nach dem 30.09.2027 das sechste Lebensjahr vollenden, können einen schriftlichen Antrag auf vorzeitige Schulaufnahme an der Grundschule stellen.

**Bitte bringen Sie folgende Dokumente mit:**

- die Geburtsurkunde Ihres Kindes (in Kopie)
- Ihren Personalausweis

Auf dem Anmeldeformular werden vom Gesetzgeber **beide Unterschriften** der sorgeberechtigten Elternteile verlangt.

**Bitte berücksichtigen Sie diesen Sachverhalt und bringen**

- ggf. eine Vollmacht
- sowie eine Kopie des Personalausweises des nicht anwesenden Sorgeberechtigten mit.

**Ein Sorgerechtsnachweis ist notwendig:**

- bei getrennt lebenden Eltern
- bei in Partnerschaft lebenden, unverheirateten Eltern

D. Monse  
Schulleiterin GS Espenhain

- Sa. 20.06.** 15:30 Uhr Sommerliches Festkonzert „Musikalische Ikonen“ in der Marienkirche Rötha mit Werken von J.S. Bach im Rahmen des Bachfests, mit Tatjana Kozlova am Klavier, Marienstraße in Rötha
- Sa. 20.06.** ADAC Enduro Jugend Cup Ost (Schülerklassen 50ccm & 65ccm) - Streckenfahrt mit techn. Hindernissen (Sonderprüfung), Motorsportgelände Holzplatz Rötha des MCR-Motorsportclub Rötha e.V. im ADAC
- So. 21.06.** 15:30 Uhr „Jugend aus Rötha und Umgebung musiziert“ in der Marienkirche Rötha. Veranstaltet vom FV Marienkirche in Kooperation mit der Kunst- u. Musikschule des Landkreis Leipzig.
- So. 21.06.** 19:00 Uhr „Sommernachtstraum“ - Musik aus 4 Jahrhunderten mit thematischen Improvisationen in der Marienkirche Rötha mit Stephan König (Klavier Solo). Kompositionen von Felix Mendelssohn Bartholdy, George Gershwin, Antonio Vivaldi, Michel Legrand u.a.
- Sa. 27.06.** Sommerfest zu Gunsten des Kindergartens Regenbogenland auf der Festwiese in Rötha, Kreudnitzer Straße
- So. 28.06.** 17:00 Uhr „Meeresstille und glückliche Fahrt“ in der Marienkirche Rötha mit Konstanze Hollitzer u. Christian Hornef (Klavier). Musik für Klavier zu 4 Händen von Felix Mendelssohn Bartholdy, Fanny Hensel, Carl Goldmark.
- Mo. 29.06.** 17:00 Uhr „Guten-Abend-Musik für Kinder“ in der Marienkirche Rötha. Veranstaltet vom FV Marienkirche in Kooperation mit der Grundschule Rötha und der Kunst- u. Musikschule des Landkreis Leipzig.
- Juli**
- Mi. 01.07.** 18:00 Uhr „Chorkonzert mit dem Männerchor Borna“ in der Marienkirche Rötha. Veranstaltet vom FV Marienkirche.
- Sa. 04.07.** 17:00 Uhr „Perlen der vierhändigen Klavierliteratur“ in der Marienkirche Rötha. Das Klavierduo tastiera armonica, Angelika Eysermans und Elisabeth Schreyer-Puls spielt Werke für Klavier zu vier Händen von Fanny Hensel Mendelssohn, Franz Schubert, Frédéric Chopin, Johannes Brahms und Francis Poulenc.
- Mo. 06.07.** - Musiktheater für Kinder von 7 - 12 Jahre in die Hof-
- Fr. 10.07.** musikschule Großpötzschau
- Sa. 18.07.** 16:00 Uhr Kindernachmittag im Pfarrhaus Mölbis, Straße der Republik 10 in Rötha OT Mölbis
- Do. 23.07.** 14:00-16:00 Uhr Modenschau im Volkshaus Rötha „Auf der Höhe“- August-Bebel-Str. 63
- Kurzfristige Änderungen werden über die Homepage der Stadt Rötha bekannt gegeben.

## Hort „Räuberhöhle“

### Einweihungsfeier im Hort

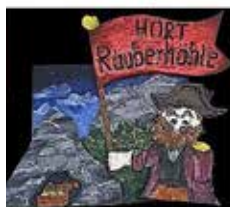
Mit strahlenden Augen und großer Neugier haben die Kinder und Pädagogen der „Räuberhöhle“ nun endlich die frisch renovierten Horträume bezogen. Nach über einem Jahr intensiver Bau- und Gestaltungsarbeiten erstrahlen die Räume nun in neuem Glanz und bieten optimale Bedingungen zum Spielen, Lernen und Wohlfühlen.

Schon beim Betreten wird deutlich: Helle Farben, Lampen passend zu den Stühlen und hier und da ein paar Erinnerungen von den Kindern schaffen eine freundliche und einladende Atmosphäre. Unterschiedliche Funktionsräume ermöglichen es den Kindern, ihren Interessen nachzugehen – ob beim kreativen Basteln, beim Bauen im Bauzimmer oder beim gemeinsamen Tischspiele spielen. Die Räume bieten nicht nur mehr Platz, sondern sind auch so gestaltet, dass sie den pädagogischen Alltag optimal unterstützen. Gleichzeitig laden sie zum Entdecken, Ausprobieren und Verweilen ein.

Die Freude über die neuen Räume war bei allen Beteiligten und Gästen zur Einweihungsfeier deutlich spürbar. „Es ist einfach wunderschön geworden, sagte eine Mutti begeistert. „Man merkt sofort, dass sich die Kinder hier wohlfühlen.“ Auch die Kinder selbst zeigten sich beeindruckt und erkundeten jeden Winkel ihres neuen Umfelds. Die Aufregung war groß!

Der Einzug in die renovierten Horträume markiert einen wichtigen Meilenstein für die Einrichtung. Er schafft beste Voraussetzungen für eine lebendige und inspirierende Betreuung – und vor allem für viele glückliche Kinder, die ihren neuen Hort nun mit Leben füllen.

Stadtverwaltung Rötha



## Grundschule Rötha



### Mission Weltall - Unsere Schule hebt ab

Im Rahmen der Aktion „Deichmann sucht Deutschlands fitteste Grundschule“ verwandeln wir vom 18.04.2026 bis 08.05.2026 unseren Schulalltag in eine gemeinsame Mission. Die Grundschule Rötha wird zur Raumstation, die Kinder zu Astronautinnen und Astronauten. Ziel unserer „Mission Weltall“ ist es, Bewegung nicht als Pflicht, sondern als spannendes Abenteuer erlebbar zu machen.

Durch eine klare und alltagstaugliche Struktur integrieren wir regelmäßig kurze Bewegungseinheiten von etwa zehn Minuten in den Unterricht, in die Pausen sowie in den Sportunterricht. Ein zentrales Element ist die spielerische Gestaltung. Die Klassen bilden eigene „Crews“ und sammeln gemeinsam Raketen und Sterne für jede Bewegungseinheit. Jede absolvierte Einheit wird gezählt und trägt zum Fortschritt der Klasse bei.

Unser Konzept zeigt, dass Bewegung dann nachhaltig wirkt, wenn sie Freude macht, sichtbar ist und als gemeinsames Erlebnis verstanden wird. Durch die Verbindung von Fantasie, Spiel und klarer Struktur gelingt es uns, alle Beteiligten zu überzeugen und Bewegung fest im Schulalltag zu verankern.

Team der Grundschule Rötha



Multifunktionsraum

Foto: Nadine Steinmetz

### Mach mit, bleib fit!

Auch in diesem Schuljahr wollen wir wieder laufend zu mehr Gesundheit und somit startet die Grundschule Rötha das Projekt „Mach mit, bleib fit!“. Ziel ist es, Kinder zu mehr Bewegung im Schulalltag zu motivieren - statt Auto soll der Laufweg zur Schule genutzt werden.

Im Aktionszeitraum vom 27.04. bis 29.05.2026 erhält jedes Kind ein Tagebuch, in welchem Stempel für die Laufwege gesammelt werden können. Am Ende der Aktion erhalten alle Kinder für ihre ausgefüllten Tagebücher eine Urkunde und es werden sportliche Preise unter den Teilnehmern verlost.

Dies bringt Vorteile für Kinder und Umwelt - denn Bewegung fördert Wachheit, Gesundheit und schult das richtige Verhalten im Straßenverkehr.

Gleichzeitig entlastet es den Schulverkehr und schont die Umwelt.

Team der Grundschule Rötha

## • Aus den Kindergärten

### Kindergarten Regenbogenland

#### Ein herzliches Dankeschön an unsere engagierten Helferinnen und Helfer

Liebe Eltern, liebe Unterstützer, in den vergangenen Wochen wurde mit außergewöhnlichem Engagement und viel Herzblut an einer neuen Pflasterfläche in unserer Kindertagesstätte gearbeitet.

Diese ist für unsere Kinder von großer Bedeutung: Sie ermöglicht es, draußen vernünftig zu malen, ohne dass Stifte im Schmutz liegen, und sorgt gleichzeitig dafür, dass unser Sonnenschutz sicher und stabil steht, ohne zu kippln.

Doch nicht nur die Pflasterfläche ist entstanden - mit vereinten Kräften wurde unser gesamter Garten aufgewertet und erstrahlt nun in neuem Glanz.

Insgesamt wurden beeindruckende 60 Kubikmeter Sand verteilt, Holzelemente sorgfältig eingeeölt und zahlreiche vorbereitende Arbeiten mit viel Tatkraft umgesetzt.



Sand, Sand und noch mehr Sand Foto: Josephine Panzer

Dank seiner Hilfe konnten die ursprünglich geplanten sechs Arbeitseinsätze auf lediglich zwei reduziert werden - eine enorme Entlastung für alle Beteiligten.

Ebenso möchten wir uns ganz herzlich bei allen Eltern bedanken, die Sand verteilt, Holz bearbeitet und die Baustelle Schritt für Schritt vorangebracht haben.

Auch unser pädagogisches Team hat tatkräftig mit angepackt - und das nach einem langen Kita-Tag. Dieses zusätzliche Engagement ist keineswegs selbstverständlich und verdient unseren besonderen Dank.



Lars Schirmer im Bagger mit einer Ladeschaufel Sand Foto: Josephine Panzer

Das gesamte Projekt ist durch sie erst zum Leben erwacht. Sie haben die Planung und Umsetzung maßgeblich getragen, Materialien organisiert, Firmen kontaktiert und die Arbeiten vor Ort koordiniert.

Nicht zuletzt möchten wir uns bei Frau Anita Zöpf für den leckeren Kuchen bedanken - dieser hat uns die Arbeit im wahrsten Sinne des Wortes versüßt und für die nötige Stärkung zwischendurch gesorgt.

Dieses Projekt zeigt eindrucksvoll, was durch Gemeinschaft, Engagement und Zusammenhalt möglich ist.

**Dafür sagen wir von Herzen: Danke!**

Es war schön zu sehen, wie aus vielen einzelnen Handgriffen ein gemeinsames großes Projekt gewachsen ist.

Die Initiative ging dabei von unserem engagierten Elternrat aus, der nicht nur die Planung und Materialbeschaffung übernommen hat, sondern auch selbst tatkräftig mit angepackt hat.

Dieses Engagement ist nicht selbstverständlich.

Ein ganz besonderer Dank gilt Herrn Lars Schirmer, der uns mit Bagger und Radlader unterstützt hat.

Unser Dank gilt zudem den beteiligten Firmen:

der Firma Schlösser für die Unterstützung mit Pflastermaterial, der Firma Erdi für die großzügige Spende von Splitt sowie der Firma Lacatus für die fachgerechte Umsetzung der Pflasterarbeiten.

Wir bedanken uns außerdem herzlich bei der Stadt für die Bereitstellung der Materialien und die Unterstützung unseres Vorhabens.

Ein ganz besonderer Dank geht an die Familie Rohland, die in den vergangenen Wochenenden mit außergewöhnlichem persönlichem Einsatz und viel „Manpower“ weit über das übliche Maß hinaus unterstützt hat.

• Vereinsnachrichten

# 44. DORFFEST MÖLBIS

**Freitag**  
**17:00 Uhr** Eröffnung unseres Dorffestes mit Hüpfburg für die Kleinen und Musik & Leckereien für alle Gäste  
**20:00 - 24:00 Uhr** Disco & Tanz mit DJ „Zweihertzmulge“ / Bier-Pong-Wettkampf  
**21:00 Uhr** Fackel- & Laternenumzug durch Mölbis, begleitet durch die Guggemusik „Überdosis“

**Samstag**  
**10:00 Uhr** Hegeangeln am Dorfteich  
**ab 14:00 Uhr** Beginn des „Bunten Familiennachmittags“ mit Hüpfburg, Dampfeisenbahn, Pony-Spaß mit Sabrina, einer aufregenden Kastenrutsche, Bastelangeboten für Kinder mit der Jugendfeuerwehr Mölbis, Bierrutsche, Schützenverein Rötha & Tombola des Fördervereins der Kirche Mölbis  
**14:30 Uhr** Jubiläumsauftritt  
 80 Jahre Gemischter Chor Harmonie mit Gastchören aus dem Umland  
**15:00 Uhr** Kaffee und Kuchen  
**16:30 Uhr** Puppentheater der Envia  
**ab 19:00 Uhr** Stimmung, Disco & Tanz mit DJ „Zweihertzmulge“  
**21:00 Uhr** Auftritt der Showtänzer SVE91 aus Eula  
**bis 01:00 Uhr** Stimmung, Disco & Tanz mit DJ „Zweihertzmulge“

**Sonntag**  
**10:00 - 14:00 Uhr** Flohmarkt mit Frischschoppen Standanmeldung unter 0163 7395320  
**ab 14:00 Uhr** gemeinsames Aufräumen des Festplatzes

**Feiert mit uns das 44. Dorffest in Mölbis**  
**Freut euch auf ein abwechslungsreiches Programm,**  
**spannende Highlights und jede Menge Spaß für die ganze Familie.**  
**Kommt vorbei und erlebt, was unser Fest so besonders macht!**

Programmänderungen & Druckfehler vorbehalten

JETZT VORMERKEN

12.-14.

JUNI

Wir sehen uns in Mölbis!

2026

**Putztag Mölbis 2026**

Heute, am 18.04.2026, fand unser diesjähriger Mölbiser Putztag bei schönstem Frühlingwetter statt - mit ca. 20 Teilnehmenden, welche hochmotiviert dem Unkraut und Unrat rund um die Festwiese und die Orangerie, im Laubengang sowie im Umfeld zu Leibe rückten. Leider konnten nicht alle Helfenden bis zum gemütlichen Imbiss bleiben, welchen wir - zufrieden mit dem Geschaffenen - zum Ende in der Sonne vor unserer Orangerie zu uns nahmen.



Putztag Mölbis 2026 - gemeinsames Picknick nach getaner Arbeit Foto: Diana Voigt

Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten!

DEG und Ortschaftsrat Mölbis

## Naturpflege und Müllbereinigung 2026

Liebe Dorfgemeinschaft Pötzschau, Lieber Herr Nemeth, Liebe Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bauhofes, unsere traditioneller Dorfputz rund um unseren Ortsteil Pötzschau fand dieses Jahr am 18. April etwas später als sonst statt, wurde jedoch durch schönes Wetter und auch von vielen fleißigen Helfern unterstützt. Vielen Dank für die Bereitstellung des Hängers, wie schon gewohnt, haben wir von der Abstimmung mit Ihnen bis zur Anlieferung des Hängers ein gutes Zusammenspiel.

Fünf vorbereitete Tourenpläne lagen ab 09:00 Uhr bereit und so konnten die Such- und Sammeltrupp pünktlich starten. 20 kleine und große Helfer füllten Müllsäcke, Schubkarren und was zu schwer zum transportieren war, wurde auf einer Abschlussrunde mit dem Transporter von Andreas Laux in den bereitgestellten Hänger eingesammelt.

Für eine Stärkung zur Mittagszeit sorgte Familie Kruschel, mit vier leckeren Gerichten. Nach 3 Stunden war unsere Umgebung bereit für den diesjährigen Frühling und unsere Gemeinschaft um ein schönes Ereignis reicher.

Eine weitere positive Tatsache war die verhältnismäßig geringe Abfallmenge. Dies ist allerdings auch das Verdienst unserer Bauhofmitarbeiter, die regelmäßig die größeren Schandflecken (insbesondere Dahlitzsch Richtung Kömmlitz) der leider nicht weniger werdenden Umweltsünder beseitigen!

Auf diesem Wege noch einmal den herzlichen Dank an alle kleinen und großen Helfer und an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Bauhofes.

Einen großen Dank auch an Frau Mehner, Frau Scholz und Frau Oehmichen für die unkomplizierte und regelmäßige Unterstützung.

Andreas Laux und Jens Dittrich

Im Auftrag des Ortschaftsrates Pötzschau



Traditioneller Dorfputz rund um den Ortsteil Pötzschau

Foto: Ortschaftsrat Pötzschau

Mit Ihrer Anzeige

zeigen Sie Ihren Kunden,

dass es Sie gibt.

Jetzt online buchen:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## Geführte Tour durch den Schlosspark Rötha mit Heinrich Freiherr von Friesen

Anfang April dieses Jahres, bei herrlichem Sonnenschein, führte uns der Freiherr von Friesen (Hans Joachim Keil), diesmal als Heinrich, der Pomologe durch unseren Schlosspark in Rötha. Am Anfang der Führung informierte Uwe Herrmann über das 1969 gesprengte Schloss. Umgebaut 1592 durch Carol von Friesen erlebte das Schloss über fast 5 Jahrhunderte hinweg die Geschichte dieser Stadt und seinen Bürgern. Anschließend nahm uns der Freiherr mit durch den Schlosspark.



Freiherr von Friesen (Hans Joachim Keil) Foto: Gabriele Richter

Ganz in seinem Element erzählte er von den Bäumen, den Pflanzen und auch von den hiesigen Tieren. Er zeigte verborgene Winkel des Parkes, die „Rückseite“ der Bäume und wie z.B. der Specht regelrechte „Mehretagenwohnungen“ in die Stämme hämmerten. Wissenswert ist auch, dass auch Bäume nur eine begrenzte Lebenszeit haben. Zwar können Bäume durchaus 300 Jahre alt werden, zeigen dann aber an den Stämmen, dass sie reißen und das ihre Wurzeln keine Nährstoffe mehr aufnehmen.

Das Ergebnis ist, dass diese Bäume abbrechen oder umfallen, so wie es in den letzten Monaten oft geschehen. Mit Wehmut verwies der Freiherr darauf, dass in unserem Schlosspark ein alter Baumbestand vorliegt. Neupflanzungen machen sich deshalb erforderlich.



Interessierte Zuhörer

Foto: Gabriele Richter

Eine Veranstaltung anderer Art fand am 15.04.2026 im Mehr- generationenhaus statt. Hans Joachim Keil führte durch die Geschichte der Stadt und blieb 1945 stehen. Wie war das damals in den letzten Kriegstagen? Wo wurden die Amerikaner einquartiert? Wann kamen die Russen? Angenehme Gesprächsrunden durch die Teilnehmer entstanden. Erinnerungen wurden geweckt und ausgetauscht. Viele Fotos und andere Dokumente hatten manche Bürger mitgebracht.

Diesmal erfuhren wir, wie die Aufbaujahre waren. Wie war das mit HO und Konsum, die vielen Geschäfte und Handwerksbetriebe, die es in Rötha gab. Wer waren die Lehrer? Und wie war es wirklich mit der Gründung der LPG? Das Miteinander der Bürger wurde benannt, aber auch das Thema „Flüchtlinge - 1945“.

Ja, und auch das soll nicht unerwähnt bleiben. Die Traurigkeit und auch die Hilflosigkeit der Senioren darüber, wie Rötha sich entwickelt hat. Man wünscht sich nicht nur mehr Geschäfte, sondern mehr Leben und Zusammenhalt in dieser Stadt und hofft, dass die nun nachfolgende Generation nicht alles der Digitalität überlässt. Diese zwei Stunden waren für uns hoch interessant und gingen viel zu schnell vorbei.

Ein herzliches Dankeschön geht an Frau Bärbel Keil und Gabriele Dietze, die den Nachmittag mit Kaffee und Kuchen verschönerten.

**Der nächste Rundgang findet am 19.06.2026 statt.**

**Treffpunkt ist der Röthaer Markt.**

**Pergola der Vereine**

ein Projekt des Förderverein Henriette e.V. und der Stadt Rötha

die Pergola auf dem Marktplatz wird mit Vereinsbannern zu den Röthaer Vereinen und mit großformatigen Bildern zu historischen und modernen Stadtmotiven ausgestattet. Als besondere Attraktion in Vorbereitung des 900-jährigen Stadtjubiläums soll der Trinkbrunnen mit einer Sandsteinskulptur vollendet werden. Für die Gestaltung der Skulptur wird

vom 26. Mai bis 06. Juni  
**Bildhauer-Pleinair**

unter Beteiligung von vier Künstlern auf dem Parkplatz der Außenstelle des Sächsischen Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie / Joh.-Seb.-Bach-Platz 1

stattfinden. Eine Jury prämiert die Arbeiten und wählt die Skulptur aus. Sie sind herzlich eingeladen, die Bildhauer während ihrer Arbeit zu besuchen und mit ihnen ins Gespräch zu kommen.



Ihr Förderverein Henriette .V.



**Trödelmarkt für Jedermann in Mölbis**



Nach den erfolgreichen Trödelmärkten der letzten Jahre möchten wir auch in diesem Jahr im Rahmen unseres Dorffestes, welches vom 12.06. - 14.06.2026 stattfindet, unseren beliebten und gut besuchten Trödelmarkt veranstalten.

Also durchstöbern Sie Keller, Dachböden und Schränke nach Dingen, die Sie nicht mehr brauchen, die aber zum Wegwerfen viel zu schade sind und verkaufen diese am:

**Wann: 14.06.2026**

**Zeit 10.00 - 14.00 Uhr (Aufbau ab 09:00 Uhr)**

**Wo: Park an der Orangerie in Mölbis**

Wenn Sie als Verkäufer dabei sein wollen, so reservieren Sie sich bitte bis zum 31.05.2026 einen Stellplatz unter [conny.klein@gmx.net](mailto:conny.klein@gmx.net) oder unter 0163 / 73 95 320. Ein Tisch ist bitte mitzubringen. Die Standgebühr beträgt 5,00 €, Kinderstände sind kostenfrei.

Und Sie, die gern Stöbern und Kramen, sind natürlich am 14.06.2026 herzlich dazu eingeladen. Kommen Sie vorbei und finden Sie wahre Schätze.

Ihre DEG Mölbis e.V.



**Milchhausfest**

**Samstag, 9. Mai 2026, ab 14 Uhr**

kleine Kunstausstellung von und mit Kindern aus dem Dorf, Kistenrollbahn, Honig von hier, Flohmarkt\*

ab 14:30 Uhr  
**Miller's Dew (Irish Folk)**

**Hausmeister Schraube**  
Zaubershow

**Vorlesezeit**  
reinhören in Bücher für Groß und Klein

**Kränze binden**  
und andere Basteleien

**Ponyspaß**  
mit Kutsche und Sabrina

17 Uhr  
**Mörre**  
Chansons am Klavier

mit Kaffee & Kuchen,  
Getränken, Grill, u.v.a.

\* mit Anmeldung: 0176/99626299

Sponsoren: Straßenfest in Großspitzschau, Rötha OT Pätzschau Eine Veranstaltung des:



**Kuchenwettbewerb**

Liebe Mölbiser, liebe Gäste,

Kuchen schmeckt immer, und je größer die Auswahl, desto mehr kann man schmeißen. Lassen Sie uns das bei einem gemütlichen Kaffeetrinken gemeinsam genießen:



**Pfingstmontag (25. Mai 2026) ab 15 Uhr**  
**im Pfarrgarten Mölbis**

Um es spannender zu machen, möchten wir das Kaffeetrinken mit einem Wettbewerb verbinden: Welche Kuchen schmecken am besten? SIE sind die Jury. Wer möchte, ist herzlich willkommen, seinen Hut mit in den Ring zu werfen – also einen Kuchen zur Verkostung und Bewertung durch die Jury mitzubringen. Wir erstatten gern die Kosten oder stellen auf Wunsch eine Sachspendenguttung aus. Allerdings bitten wir, Blechkuchen mitzubringen, denn wir wollen so kleine Stückchen schneiden, dass alle Jury-Mitglieder (also alle Gäste, die Kuchen essen und bewerten möchten) alle Kuchen kosten können. Die besten 3 Kuchen werden prämiert.

Zeitgleich läuft im Pfarrhaus ein



**Kinderfilm (FSK 0)**

Er basiert auf einem Kinderbuch von Otfried Preußler und erhielt mehrere Auszeichnungen, darunter den Publikumspreis des Internationalen Filmfestivals Schlingel in Chernitz.

Wir freuen uns schon auf den Nachmittag mit Ihnen.

Förderverein Marienkirche Mölbis e.V.



**Schlossparkfest**  
**Samstag, 06. Juni - 16.00 Uhr**

Schlosspark Rötha / auf der großen  
 Schlosswiese am Denkmal

Kinderattraktionen & Lichtillumination

Livemusik & Tanz mit Discoloria, Triloban  
 Quartett & Workshop mit Djembéfolá,  
 Gitarrist Olek

Prämierung der Skulpturen  
 Bildhauer-Pleinair

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.

• **Kirchennachrichten**

**Kirchennachrichten der Ev.-Luth. Kirchgemeinde im Leipziger Neuseenland**

**Sprechzeiten des Pfarrbüros Rötha**

Rötha: Dienstag 14.00 Uhr – 16.30 Uhr

Böhlen: nach Vereinbarung

Sie erreichen uns in Rötha unter Tel. 034206 54109 Fax: 034206 54110

Gern können Sie auch per E-Mail Kontakt mit uns aufnehmen: kg.neuseenland@evlks.de

**Monatsspruch Mai:**

Die Hoffnung haben wir als einen sicheren und festen Anker unsrer Seele. Hebräer 6,19

**Unsere Gottesdienste**

**10.05.**

9.30 Uhr Böhlen, Gottesdienst (Pfrn. Rudolph)

**14.05.**

10.00 Uhr Hochhalde Trages, Gottesdienst (Pfr. Lehmann)

**17.05.**

9.30 Uhr Böhlen, Gottesdienst (Pfrn. Petrasch)

**24.05.**

10.00 Uhr Rötha, St. Georgenkirche, Konfirmations GD (Pfrn. Rudolph, Pfr. Lehmann)

**25.05.**

10.00 Uhr Beucha, Gottesdienst (Christina Schindler)

**31.05.**

9.30 Uhr Böhlen, Abendmahls GD (Pfrn. Rudolph)

**07.06.**

9.30 Uhr Rötha, St. Georgenkirche, Gottesdienst (Uwe Koch)

**Spatzenchor**

**Oelzschau** ab 4 Jahren dienstags 16:30 Uhr

**Christenlehre**

**Böhlen** Klasse 1-6 dienstags 16:15 Uhr – 17.15 Uhr

**Rötha** Klasse 1-6 mittwochs 16:00 Uhr – 17.00 Uhr

**Kinderkirche**

**Steinbach** Klasse 1-6 donnerstags 16:30 Uhr

**Kinderkirche**

**Mölbis** Klasse 1-6 freitags 17:00 Uhr

**Teenie-Treff**

**Eula** Klasse 5-8 Mi., 06.05., 16:00 Uhr

**Krabbelkreis**

Der Krabbelkreis trifft sich an wechselnden Orten. Wer Interesse hat, melde sich bitte bei Luise Kämpf (luise.kampf@gmail.com) oder Pfarrerin Rudolph.

**Konfirmanden**

Pfingstsonntag, 24.05. Konfirmationsgottesdienste in Rötha und Oelzschau

**Junge Gemeinde - Die InSEKTEn**

immer donnerstags, 18:00 Uhr

Der Ort wechselt zwischen Mölbis, Steinbach und Oelzschau.

Wer teilnehmen will, melde sich bei Pfarrerin Rudolph!

**Kinder- und Familiengottesdienste**

Wir laden herzlich ein:

**14.05.**

10:00 Uhr Hochhalde Trages in Trages

**31.05.**

09:30 Uhr Kindergottesdienst in Böhlen

**Hauskreis**

Rötha nach Absprache (bei Fam. Jahn: 034206-314964)

**Offener Kreis**

Pfarrhaus Rötha Do., 21.05., 19.30 Uhr

**Trauercafé** Stärkung an Leib und Seele für alle, die einen nahen Angehörigen verloren haben.

Böhlen jeder 2. Mittwoch im Monat Mi., 13.05., Mi., 10.06. 10:00 Uhr - 12:00 Uhr

Kontakt: Ambulanter Hospizdienst - 03433-2486926



Das Vereinscafé  
 Henriette e.V.  
 begrüßt seine Gäste.

freitags 17 - 20Uhr  
 samstags 14 - 18 Uhr  
 sonntags 14 - 18 Uhr

Haben Sie Freude an  
 ehrenamtlicher  
 Mitgestaltung?  
 Dann kontaktieren Sie  
 uns unter 0174 534 1387

Am  
 Schlosspark Rötha

**Spaziergang ins Wochenende**

Frühjahrsspaziergang 29.05.2026 in Hainichen, 16.30 Uhr Treffpunkt: Kirche

**Frauenkreis Rötha und Böhlen**

Di., 26.05., 14:00 Uhr im Pfarrhaus Rötha

**Kirchenchor**

Jeden Dienstag, 18:00 Uhr im Pfarrhaus Rötha

**Seniorenzentrum Cl.-Zetkin-Str.**

Böhlen Do., 28.05., 10.00 Uhr

**ASB – Seniorenheim Waldstraße**

Böhlen Di., 05.05., 10.00 Uhr

**Unsere Konzerte und musikalische Andachten**

Mittwoch, 13.05., 19:00 Uhr, St. Georgenkirche Rötha

Konzert mit der Band Karussell

Am Sonntag, den 17.05., findet um 15 Uhr, in der Röthaer St. Georgenkirche, unter dem Motto „KlangFarben“ ein Konzert für Trompete und Orgel statt. Es musizieren Joachim Schäfer, Trompete und Matthias Eisenberg, Orgel. Der Eintritt beträgt 12 € ermäßigt 10 €. Karten sind an der Tageskasse erhältlich.

**Donnerstag, 14. Mai, 10:00 Uhr Hochhalde Trages****Familiengottesdienst**

Den Himmelfahrtstag wollen wir traditionell auf der Halde in Trages feiern. In diesem Jahr werden wir wieder an der Baggerschaufel gemeinsam Gottesdienst feiern. Wer gut zu Fuß ist, kann von Mölbis, Trages oder Thierbach auf die Halde wandern. Für diejenigen, die mit dem Auto hochfahren müssen, wird die Straße auf den Gipfel offen sein. In diesem Jahr werden wir nach dem Gottesdienst gemeinsam grillen und Mittagessen. Eine Tradition wollen wir wieder aufleben lassen: Zu Himmelfahrt wurden früher die Berge zu Fuß erklommen! Wer gern in diesem Jahr in Gemeinschaft den Weg zur Halde gehen möchte, sei um 9:00 Uhr am Pfarrhaus Mölbis. Von dort begleiten Ivonne Hahnemann und Silke Müller alle Interessierten.

Bitte beachten sie die Aushänge in den Schaukästen, die Abkündigungen und die Informationen auf unserer Website.

*Pfr. M. Lehmann und Pfrn. Rudolph*

## • Informationen für die Städte Böhlen und Rötha

### Kontaktdaten Bürgerpolizei Böhlen und Rötha

#### Bürgerpolizist für Böhlen

##### Polizeihauptmeister

**André Hendriock**

Polizeistandort Böhlen

Platz des Friedens 10

04564 Böhlen

##### Sprechzeiten:

Montag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Dienstag 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Donnerstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Freitag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Tel.: 0173 / 9618846; 03433 / 7901-32

Sollte der Polizeistandort nicht besetzt oder Ihr Bürgerpolizist nicht erreichbar sein, wenden Sie sich bitte an das Polizeirevier Borna.

Tel.: 03433 / 2440

Mail: [gs.pr-bn@polizei.sachsen.de](mailto:gs.pr-bn@polizei.sachsen.de)

#### Bürgerpolizist für Rötha

##### Polizeihauptmeister

**Benito Bergander**

Polizeistandort Kitzscher

Ernst-Schneller-Straße 1

04567 Kitzscher

Tel.: 03433 / 7901-30

Sollte der Polizeistandort nicht besetzt oder Ihr Bürgerpolizist nicht erreichbar sein, wenden Sie sich bitte an das Polizeirevier Borna.

Tel.: 03433 / 2440

Mail: [gs.pr-bn@polizei.sachsen.de](mailto:gs.pr-bn@polizei.sachsen.de)

## Apotheken-Notdienst

08.05.2026 - 14.06.2026

Freitag, 08.05.2026 Adler-Apotheke, Leipziger Straße 26a  
Tel.: 0433 / 204024, Borna

Samstag, 09.05.2026 Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2  
Tel.: 0341 / 3379590, Markkleeberg

Sonntag, 10.05.2026 Ahorn-Apotheke, Leipziger Str. 2  
Tel.: 03206 / 77088, Böhlen

Montag, 11.05.2026 Laurentius-Apotheke,  
Leipziger Straße 2  
Tel.: 034203 / 622230, Zwenkau

Dienstag, 12.05.2026 Markt-Apotheke, Weinhold-Arkade 4  
Tel.: 034203 / 54400, Zwenkau

Mittwoch, 13.05.2026 Ahorn-Apotheke, Leipziger Straße 2  
Tel.: 034206 / 77088, Böhlen

Donnerstag, 14.05.2026 Die Engel Apotheke, Glück-Auf-Weg 2a  
Tel.: 03433 / 741216, Kitzscher

Freitag, 15.05.2026 Die Engel Apotheke, Glück-Auf-Weg 2a  
Tel.: 03433 / 741216 Kitzscher

Samstag, 16.05.2026 Urs-Apotheke am Marktkauf,  
Städtelner Straße 54  
Tel.: 0341 / 3582418, Markkleeberg

Sonntag, 17.05.2026 Linden-Apotheke, Markt 3  
Tel.: 034342 / 51381, Neukieritzsch

Montag, 18.05.2026 Linden-Apotheke, Markt 3  
Tel.: 034342 / 51381, Neukieritzsch

Dienstag, 19.05.2026 Löwen-Apotheke, Breitstraße 51  
Tel.: 034296 / 9750, Pegau

Mittwoch, 20.05.2026 Stadt-Apotheke, Lessingstraße 2  
Tel.: 034206 / 54107, Rötha

Donnerstag, 21.05.2026 Apotheke am Markt,  
Friedrich-Ebert-Str. 28  
Tel.: 034296 / 43708, Groitzsch

Freitag, 22.05.2026 Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16  
Tel.: 034296 / 41750, Groitzsch

Samstag, 23.05.2026 Apotheke am Park, Hauptstraße 8  
Tel.: 0341 / 3582303, Markkleeberg

Sonntag, 24.05.2026 Ahorn-Apotheke, Leipziger Straße 2  
Tel.: 034206 / 77088, Böhlen

Montag, 25.05.2026 Stadt-Apotheke, Lessingstraße 2  
Tel.: 034206 / 54107, Rötha

Dienstag, 26.05.2026 Löwen-Apotheke, Breitstraße 51  
Tel.: 034296 / 9750, Pegau

Mittwoch, 27.05.2026 Kirchplatz-Apotheke, Kirchplatz 18-19  
Tel.: 034296 / 397744, Pegau

Donnerstag, 28.05.2026 Ahorn-Apotheke, Koburger Straße 50  
Tel.: 0341 / 92647764, Markkleeberg

Freitag, 29.05.2026 Apotheke im Globus, Nordstraße 1  
Tel.: 034297 / 48533, Markkleeberg

Samstag, 30.05.2026 Neue Apotheke Wachau,  
Magdeborner Straße 14  
Tel.: 034297 / 6091293,  
Markkleeberg



Sonntag, 31.05.2026 Stadt-Apotheke,  
Brauhausstraße 5  
Tel.: 03433 / 204049, Borna

Montag, 01.06.2026 Rathaus-Apotheke, Rathausstraße 35  
Tel.: 0341 / 3588788, Markkleeberg

Dienstag, 02.06.2026 Römer-Apotheke, Sonnesiedlung 2a  
Tel.: 0341 / 3580415, Markkleeberg

Mittwoch, 03.06.2026 Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2  
Tel.: 0341 / 3379590, Markkleeberg

Donnerstag, 04.06.2026 Urs-Apotheke am Marktkauf,  
Städtelner Straße 54  
Tel.: 0341 / 3582418, Markkleeberg

Freitag, 05.06.2026 Apotheke am Park, Hauptstraße 8  
Tel.: 0341 / 3582303, Markkleeberg

Samstag, 06.06.2026 Apotheke am Markt,  
Friedrich-Ebert-Straße 28  
Tel.: 034296 / 43708, Groitzsch

Sonntag, 07.06.2026 Löwen-Apotheke, Markt 14  
Tel.: 03433 / 7779495, Borna

Montag, 08.06.2026 Neue Apotheke Wachau, Magdeborner  
Straße 14  
Tel.: 034297 / 6091293,  
Markkleeberg

Dienstag, 09.06.2026 Stadt-Apotheke, Brauhausstraße 5  
Tel.: 03433 / 204049, Borna

Mittwoch, 10.06.2026 Löwen-Apotheke, Markt 14  
Tel.: 03433 / 7779495, Borna

Donnerstag, 11.06.2026 Apotheke im Kaufland,  
Am Wilhelmschacht 34  
Tel.: 03433 / 204882, Borna

Freitag, 12.06.2026 Apotheke am Krankenhaus,  
Rudolf-Virchow-Straße 4  
Tel.: 03433 / 27430, Borna

Samstag, 13.06.2026 Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16  
Tel.: 034296 / 41750, Groitzsch

Sonntag, 14.06.2026 Apotheke im Kaufland,  
Am Wilhelmschacht 34  
Tel.: 03433 / 204882, Borna

**Hinweis:** Der Notdienst beginnt 8 Uhr und endet am Folgetag 8 Uhr. Am Samstag erfolgt der Notdienstplan nach Plan von 8 - 12 Uhr und ab 18 Uhr. Im Zeitraum von 12 - 18 Uhr sind folgende Apotheken des Dienstbereitschaftskreises regelmäßig geöffnet:

**Borna, Apotheke am Kaufland**  
**Markkleeberg, Urs-Apotheke am Marktkauf**  
**Markkleeberg, Apotheke im Globus**

Die Samstagsregelung gilt nicht für Feiertage in Sachsen.

## Teilnehmergemeinschaft Zwenkau

Der Vorstandsvorsitzende

**Flurbereinigung:** Zwenkau  
**Städte:** Böhlen, Leipzig, Zwenkau  
**Aktenzeichen:** 10163-846.157-290181



### Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung

#### I. Feststellung

Der durch zwei Sachverständige verstärkte Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Zwenkau stellte mit Beschluss vom 19.02.2026 die Ergebnisse der Wertermittlung nach den §§ 32 und 33 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), in der heute geltenden Fassung i.V.m. §§ 5 und 6 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes und zur Bestimmung von Zuständigkeiten nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz (AGFlurbG) vom 15. Juli 1994 (SächsGVBl. Nr. 48 S. 1429) in der heute geltenden Fassung fest.

Folgende Änderungen wurden auf Grund von Einwendungen in die Wertermittlung eingearbeitet:

- Eine Teilfläche des Flurstückes 1076 wird der Flurstücksgruppe 02 „Bau- und Freiflächen im Außenbereich“ mit einer Wertzahl von 140 zugeordnet. Die weiteren Teilflächen der Flurstücke 1415, 1992 und 1390 mit einer Wertzahl von 1000 werden der Flurstücksgruppe 06 „Unland, Gehölz“ mit einer Wertzahl von 5 zugeordnet. Die Flurstücke 1074/3, 2001/1 und 2001/2 werden komplett der Flurstücksgruppe 06 „Unland, Gehölz“ zugeordnet.
- Alle Teilflächen der Flurstücke 1073, 1390 und 1415 „Mischgebiet Dorf“ werden der Flurstücksgruppe 02 „Bau- und Freiflächen im Außenbereich“ mit einer Wertzahl von 140 zugeordnet.
- Die dargestellte Waldfläche, sowie die geplante Baufläche hinter dem Fuhrunternehmen (östlich der Flurstücke 1723/1, 1724/1, 1724/2) auf den Flurstücken 877/1 und 875/5 werden der Flurstücksgruppe 6 „Unland, Gehölz“ zugeordnet.

Alle Flurstücke gehören zur Gemarkung Zwenkau.

- Die Wertermittlung der Flurstücke 757 und 758 wird entsprechend der angrenzenden Ackerflächen geändert, indem die Wegflächen mit der Wertzahl 5 in die Wertzahl 40 geändert werden. Alle Flurstücke gehören zur Gemarkung Eythra.
- Beim Flurstück 336/28 der Gemarkung Großdalgitz wird eine weitere Wertfläche mit der Wertzahl 45 entsprechend der Reichsbodenschätzung eingeführt.
- Die Flurstücke 29/15, 30/9 und 31/5 der Gemarkung Zitzschen, Flur 4 und der westliche, nicht aufgeforstete Teil des Flurstückes 73/13 sind der Flurstücksgruppe 06 „Unland, Gehölz“ zuzuordnen.
- Die aufgeforsteten Teilflächen des Flurstückes 71/303 werden bis zum, nördlich liegenden, Flurstück 57/188 aus dem Luftbild in die Wertermittlungskarte übernommen und der Flurstücksgruppe 10 „Wald“ zugeordnet.

Die Flurstücke 57/188, 71/303 und 73/13 gehören zur Gemarkung Zitzschen, Flur 2.

#### II. Hinweis

Die Ergebnisse der Wertermittlung bilden die verbindliche Grundlage für die Berechnung

- des Abfindungsanspruches,
- der Land- und Geldabfindung sowie
- der Geld- und Sachbeiträge.

#### III. Begründung

##### 1. Zuständigkeit

Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft ist für die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung nach § 33 FlurbG i.V.m. § 6 AGFlurbG zuständig.

#### 2. Gründe

Die Ergebnisse der Wertermittlung wurden in der 15. Vorstandssitzung am 17.06.2025 vom Vorstand beschlossen. Am 07.01.2026 fand die 3. Teilnehmersammlung zur Erläuterung der Ergebnisse der Wertermittlung statt. Anschließend lagen die Ergebnisse vom 08.01.2026, gemäß § 6 AGFlurbG für 4 Wochen zur Einsichtnahme aus.

Hiergegen wurden 6 Einwände vorgebracht.

In der 16. Vorstandssitzung am 19.02.2026 wurde über diese Einwände beraten und entschieden.

Einem Einwand wurde gefolgt, bei 3 Einwänden wurde teilweise gefolgt und 2 Einwände wurden abgelehnt.

Die geänderten Unterlagen zu den Ergebnissen der Wertermittlung können bei der Teilnehmergemeinschaft Zwenkau beim Landratsamt Landkreis Leipzig, Leipziger Straße 67, 04552 Borna, Zimmer 3 oder online unter <https://www.vlinsachsen.de/landkreise/leipzig/zwenkau/wertermittlung-und-gewannengrundriss> eingesehen werden.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Die Frist beginnt mit dem auf die öffentliche Bekanntmachung folgenden Tag.

Der Widerspruch ist schriftlich bei der

Teilnehmergemeinschaft Zwenkau oder beim Landratsamt Landkreis Leipzig Stauffenbergstraße 4 04552 Borna	Landratsamt Landkreis Leipzig Stauffenbergstraße 4 04552 Borna
---	---

oder zur Niederschrift bei der

Teilnehmergemeinschaft Zwenkau beim Landratsamt Landkreis Leipzig Vermessungsamt Leipziger Straße 67 04552 Borna sowie beim	Landratsamt Landkreis Leipzig Vermessungsamt Sachgebiet Ländliche Neuordnung Leipziger Straße 67 04552 Borna
--	--

Landratsamt Landkreis Leipzig

Stauffenbergstraße 4  
04552 Borna

oder in elektronischer Form nach § 3a Absatz 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes, schriftformersetzend nach § 3a Absatz 3 des Verwaltungsverfahrensgesetzes und § 9a Absatz 5 des Onlinezugangsgesetzes oder zur Niederschrift bei der Behörde zu erheben, die den Verwaltungsakt erlassen hat.

Es wird gebeten, den Widerspruch zu begründen.

#### Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Die Möglichkeit zur Übermittlung einer elektronisch signierten Erklärung mit der Versandart nach § 5 Abs. 5 des De-Mail-Gesetzes (gemäß § 3a Abs. 3 Nr. 2d VwVfG) besteht nicht. Eine Erhebung des Widerspruchs durch eine einfache E-Mail ist nicht möglich, die erforderliche Form des Widerspruchs ist damit nicht gewahrt.

#### Datenschutzrechtlicher Hinweis

Datenschutzrechtliche Hinweise zur Verarbeitung personenbezogener Daten natürlicher Personen im Rahmen des Verfahrens der Ländlichen Neuordnung können im Internet unter folgendem Link abgerufen werden:

[www.laendlicher-raum.sachsen.de/datenschutz-in-verfahren-der-laendlichen-neuordnung-9248.html](http://www.laendlicher-raum.sachsen.de/datenschutz-in-verfahren-der-laendlichen-neuordnung-9248.html)

Darüber hinaus sind die Informationen auch beim Landratsamt Landkreis Leipzig, Vermessungsamt, Sachgebiet Ländliche Neuordnung, Stauffenbergstraße 4, 04552 Borna, Telefon 03433 241-1502, [Vermessungsamt@lk-l.de](mailto:Vermessungsamt@lk-l.de), erhältlich.

Borna, den 30. März 2026

Schmidt



## 95.000 Euro für die Region

### Stiftung Energiepark Witznitz unterstützt im ersten Halbjahr 2026 verschiedenste Projekte in ihrem Fördergebiet

**Leipzig/Rötha/Böhlen/Neukieritzsch, der 1. April 2026.** Die Stiftung Energiepark Witznitz (SEWI) unterstützt im 1. Halbjahr 2026 insgesamt 20 Projekte in Rötha, Böhlen und Neukieritzsch mit einer Gesamtsumme von rund 95.000 Euro. „Für die kommenden sechs Monate haben wir eine möglichst große Bandbreite an Projekten mit einer Förderung bedacht - sei es ein Großflächenregner für einen Fußballplatz, eine Leseecke für Jugendliche oder ein Outdoor Fitnesspark“, sagt Holger Rosenheinrich, Vorstandsvorsitzender der Stiftung: „Die von uns geförderten Projekte spiegeln dabei das ehrenamtliche Engagement in unserer Region eindrucksvoll wider“, so Rosenheinrich weiter.

#### Informatikunterricht der Zukunft

Der Informatikunterricht erfreut sich auch am Evangelischen Gymnasium Lernwelten in Großdeuben wachsender Beliebtheit und spielt eine zentrale Rolle in der digitalen Bildung. Die Nachfrage nach Informatik-Grundkursen in der Oberstufe steigt kontinuierlich an. Um den wachsenden Anforderungen gerecht zu werden und ein fachlich angemessenes Niveau sicherzustellen, braucht es auch eine entsprechend leistungsfähige Technik. Das bestehende Informatik-Fachkabinett ist technisch überholt. Die derzeitige Ausstattung besteht überwiegend aus gespendeten PCs, die aufgrund ihrer älteren Prozessorarchitektur nicht mit dem Betriebssystem Windows 11 kompatibel sind. Mit einer Förderung durch die Stiftung Energiepark Witznitz in Höhe von 15.000 Euro können nun kompakte und energieeffiziente Minicomputer sowie neue Software beschafft werden.

#### Klimaschutz im Sportverein

Der TSV Lobstädt e. V. bekennt sich zu seinen gesellschaftlichen Pflichten. Zu diesen zählt aktuell mehr denn je auch, einen aktiven Beitrag zu Klimaschutz und Nachhaltigkeit zu leisten, um die Auswirkungen des Klimawandels so gering wie möglich zu halten. Neben vielen kleineren Maßnahmen, die die Lobstädter innerhalb der Sportgruppen bereits angestoßen haben, konnte im vergangenen Jahr die Flutlichtanlage auf dem Trainings-Fußballfeld von Halogenlampen auf energiesparende LED-Leuchten umgerüstet werden. Ein weiterer Schritt, eine größere Menge CO2 einzusparen, ist die Umstellung von der Nutzung eines Rasentraktors auf einen elektrischen Mähroboter. Der bisher zum Mähen der beiden Rasenplätze und der sonstigen Grünflächen auf dem Vereinsgelände genutzte Rasentraktor hat bei jährlich ca. 1.000 Betriebsstunden einen CO2-Austoß von etwas mehr als 1.000 kg. Mit der Umstellung auf einen elektrischen Mähroboter können die gesamten Grünflächen fortan emissionsfrei gemäht werden. Die SEWI fördert dieses Vorhaben mit rund 11.600 Euro Fördermitteln.

#### Ein Fitnesspark für die „Gartenfreunde“

Die Kleingartenanlage des „Gartenfreunde Neukieritzsch“ e. V. hat sich in den vergangenen Jahren zu einem großen Zulaufpunkt in der Gemeinde Neukieritzsch entwickelt. Nun will man der Jugend, aber auch den älteren Kleingärtnern mit einem neuen Fitnesspark etwas Gesundheitsförderndes bieten. Durch dieses neue Angebot im Ort wollen die Kleingärtner ein Andenken an den langjährigen Neukieritzscher Bürgermeister Thomas Hellriegel setzen, der Anfang dieses Jahres überraschend verstorben war. Die Stiftung Energiepark Witznitz unterstützt die „Gartenfreunde“ dabei mit 8.000 Euro bei der Anschaffung entsprechender Sportgerätschaften.

**Eine Übersicht über alle Förderungen des 1. Halbjahres sowie die bisherigen Gesamtförderungen finden Sie auf der Homepage der Stiftung.**

#### Zur Stiftung

Die Stiftung Energiepark Witznitz wurde 2021 durch die Move-on Energy GmbH als unselbstständige Stiftung gegründet. Noch

im selben Jahr übernahm die Kultur- und Umweltstiftung Leipziger Land der Sparkasse Leipzig die treuhänderische Betreuung der Stiftung, die 2024 auf die von den Stiftungen der Sparkasse Leipzig gegründete Mitteldeutsche Stiftungsmanagement gGmbH übergang. Förderanträge aus den geförderten Kommunen, die den Stiftungszwecken entsprechen, können kontinuierlich über die Internetseite <https://www.stiftung-energiepark-witznitz.de/de/foerderungen/antragstellen/> gestellt werden. Über Förderungen wird zweimal jährlich entschieden. (Einreichungsfrist für das 1. Halbjahr: 31. Januar, Einreichungsfrist für das 2. Halbjahr: 31. Juli).



## Sachsens Schülerinnen und Schüler entscheiden über Hilfsprojekte weltweit

Rund 80 Schülerinnen und Schüler aus ganz Sachsen haben am vergangenen Wochenende in Pirna darüber entschieden, welche internationalen Projekte im Jahr 2026 durch das Programm **genialsozial - Deine Arbeit gegen Armut** gefördert werden. Als Jugendjury prüften sie Projektanträge, diskutierten Kriterien globaler Gerechtigkeit und wählten die Vorhaben aus, die in diesem Jahr unterstützt werden sollen. Dabei wurden folgende Projekte für eine Förderung ausgewählt:

- **Krankenhaus in Laayoun** - Algerien - ZEOK e. V (Leipzig)
- **Bildung braucht Raum - Ausbildung mit Zukunft** - Ruanda - Sustainable Villages Foundation (Potsdam)
- **StartSafe Mongolei - Sicherer Start ins Leben: Wissen, Prävention und Begleitung für Familien** - Mongolei - Integrationsgemeinschaft ausländischer Erwerbstätiger e.V. (Dresden)

Die Jurytagung ist ein zentraler Bestandteil von **genialsozial**. Die Jugendlichen arbeiten am Aktionstag an einem selbst gewählten Arbeitsplatz, spenden ihren Lohn und entscheiden über die Verwendung der Mittel. Für den Aktionstag am **30. Juni** haben sich bereits über 240 Schulen angemeldet, die sächsische Jugendstiftung rechnet mit rund 37.000 Teilnehmenden. Jedes Jahr fließen dadurch erhebliche Mittel in soziale Initiativen, Bildungsarbeit und Entwicklungszusammenarbeit.

Seit Bestehen des Programms konnten bereits über 60 Projekte im Globalen Süden sowie mehr als 2.500 lokale Vorhaben in Sachsen unterstützt werden. Von den gesammelten Geldern gehen 50 % an die ausgewählten globalen Projekte, 30 % an lokale Projekte gegen Armut und Benachteiligung an Schulen und im direkten Umfeld in Sachsen, 20 % in die Bildungsarbeit und die Organisation des Aktionstages.

Damit Schülerinnen und Schüler einen passenden Arbeitsplatz für den Aktionstag finden, sind sächsische Unternehmen, Verwaltungen und Vereine herzlich eingeladen, sich als Einsatzstelle auf der **genialsozial**- Plattform zu registrieren. Zeigen Sie soziales Engagement, bieten Sie Jugendlichen Einblicke in Ihre Arbeitswelt und werden Sie Teil der größten solidarischen Jugendaktion Sachsens!

#### Stimmen aus der Jurytagung

„An diesem Wochenende habe ich viele coole Dinge über die Projekte und auch in den Workshop gelernt. Ich habe außerdem viele neue Menschen getroffen und Vereine, die viel in der Welt bewegen.“

- Teilnehmer der Jurytagung, 17 Jahre

„Trotz Krisen, Kriegen und Unsicherheiten beweisen sächsische Jugendliche jedes Jahr, dass Solidarität stärker ist als Resignation. Bei der Jurytagung übernehmen sie Verantwortung für echte Veränderung und entscheiden, welche Projekte durch den genialsozial Aktionstag Wirklichkeit werden.“

- Florian Sievert, Programmleiter **genialsozial - Deine Arbeit gegen Armut**

#### Stimmen zum Aktionstag

„Das Projekt **genialsozial** verbindet soziales Engagement mit ersten praktischen Einblicken in die Arbeitswelt. Unternehmen können an diesem Tag ihr gesellschaftliches Engagement sichtbar machen, sich als attraktive Arbeitgeber präsentieren und mit potenziellen Nachwuchskräften direkt ins Gespräch kommen.“

- Dirk Panter, Sächsischer Staatsminister für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Klimaschutz

**Für weitere Informationen und Rückfragen:**

Florian Sievert  
 Programmleiter genialsozial  
 Telefon: 0351 323719016  
 E-Mail: info@genialsozial.de

**Bilder und Logos unter** Link zur Pressemappe

**Weitere Informationen unter** [www.genialsozial.de](http://www.genialsozial.de)  
**genialsozial** ist ein Programm der Sächsischen Jugendstiftung mit inhaltlicher Unterstützung durch das Entwicklungspolitische Netzwerk Sachsen e.V. Die Sparkassen-Finanzgruppe Sachsen ist Hauptsponsor und Ministerpräsident Michael Kretschmer Schirmherr der größten sächsischen Jugendsolidaritätsaktion.



**UNTERNEHMER-PREIS 2026**

der ostdeutschen Sparkassen und *SuperIllu* für



UNTERNEHMEN



VEREINE



KOMMUNEN

**EHRUNG FÜR ENGAGIERTE**

Mit dem begehrten Unternehmer-Preis zeichnet der Ostdeutsche Sparkassenverband schon seit 30 Jahren engagierte Unternehmen, Vereine und Kommunen aus, die durch ihr tatkräftiges Handeln ihre Region in Mecklenburg-Vorpommern, Brandenburg, Sachsen-Anhalt und Sachsen voranbringen. Bis zum 5. Juni 2026 können Sie sich bewerben oder Ihren Kandidaten nominieren.

**Die Kategorien für den Unternehmer-Preis 2026:**

**Lebenswerk:** Ausgezeichnet werden Persönlichkeiten, deren Lebenswerk Werte geschaffen und die Zukunft nachhaltig geprägt hat. Ihr Wirken dient als Inspiration weit über die eigene Region hinaus.

**Wegbereiter:** Sie zeigen mit innovativen Lösungen, dass wirtschaftlicher Erfolg, soziale Verantwortung und ökologische Nachhaltigkeit kein Widerspruch sind, sondern ein starkes Erfolgs-Trio.

**Digitalpioniere:** Als Vorreiter innovativer digitaler

Technologien entwickeln sie neue Geschäftsmodelle und leisten einen entscheidenden Beitrag zur digitalen Zukunft unseres Landes.

**Traditionsbewahrer:** Sie halten regionale Bräuche und Sitten lebendig, indem sie deren Werte bewahren und zeitgemäß weiterentwickeln – im Handwerk, im Denkmalschutz, im Vereinswesen, in der Kultur oder im täglichen Miteinander.

**Visionäre:** Sie sind Katalysatoren des Zukunftswandels: Sie setzen mutig kreative Ideen um, denken voraus und begeistern andere für neue Wege.

**Talentförderer:** Mit Bildungs- und Ausbildungsprogrammen, Mentoring-Initiativen oder engagierter Vereinsarbeit unterstützen sie junge Menschen dabei, ihre Talente, ihr Selbstbewusstsein und ihre Stärken zu entfalten.  
**Newcomer:** Sie hinterfragen bestehende Strukturen und gehen mutig neue wirtschaftliche oder gesellschaftliche Wege, um ihre Region aktiv voranzubringen.

**DER PREIS BEINHALTET:**

- 3.000 Euro Preisgeld
- Filmporträt für jeden Preisträger
- Ehrenpokal & Urkunde
- gezielte Öffentlichkeitsarbeit
- exklusive Berichterstattung
- Feierliche Preisverleihung

**BIS ZUM 5. JUNI 2026 BEWERBEN UNTER:**

E-Mail: [unternehmer-preis@osv-online.de](mailto:unternehmer-preis@osv-online.de)

Website: <https://osv-online.de/blog/unternehmer-preis-2026>

Eine Gemeinschaftsaktion der ostdeutschen Sparkassen und **SUPER** *illu*



**UNTERNEHMER-PREIS 2026**

**MACHERINNEN UND MACHER GESUCHT!**

Der Unternehmer-Preis ist eine der begehrtesten Auszeichnungen im Osten. Er rückt engagierte Menschen in den Mittelpunkt, die anpacken und ihr Unternehmen, ihren Verein oder ihre Kommune und damit ihre Heimatregion wirtschaftlich, gesellschaftlich, sozial und nachhaltig zum Erfolg führen.

Bewerben Sie sich mit Ihrem Unternehmen, Ihrem Verein oder Ihrer Kommune.

Oder nennen Sie uns im beigefügten Nominierungsbogen Ihren Kandidaten. Aus allen Einreichungen wählt eine Fachjury jeweils einen Preisträger in jeder Kategorie.

**Höhepunkt ist die Preisverleihung während der Festveranstaltung zum 30. Jubiläum. Sie findet auf dem Unternehmer-Konvent des Ostdeutschen Sparkassenverbandes am 26. November 2026 in Potsdam statt.**

**JETZT BEWERBEN!**

Reichen Sie bitte Ihre Bewerbung bis zum **5. Juni 2026** bei unserem Wettbewerbsbüro, wenn möglich per E-Mail, ein:  
**unternehmer-preis@osv-online.de**  
 Stichwort: **Unternehmer-Preis 2026**

**Ansprechpartnerin: Ulrike Mann**  
**Telefon: 0171-769 2355**

**E-Mail: [unternehmer-preis@osv-online.de](mailto:unternehmer-preis@osv-online.de)**  
**Website: <https://osv-online.de/blog/unternehmer-preis-2026>**

Mit der Teilnahme am Wettbewerb erklären Sie Ihr Einverständnis zum Auswahlverfahren durch eine Jury. Es handelt sich um einen offenen Wettbewerb. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Eine Gemeinschaftsaktion der ostdeutschen Sparkassen und **SUPER** *illu*

## Erinnern an NS-Zwangsarbeit im Industriekomplex Böhlen-Espenhain

**Das Projekt „WAS WAR, WAS IST? - Fragmente einer Absicht“ untersucht Zwangsarbeit in der Braunkohleindustrie zwischen 1939 und 1945 und ruft zur Beteiligung mit persönlichen Geschichten und Zeitzeugnissen auf**

Im Industriekomplex Böhlen-Espenhain wurden in der Zeit des Nationalsozialismus Kriegsgefangene, Zwangsarbeiterinnen und Zwangsarbeiter und KZ-Häftlinge aus mindestens 13 Ländern eingesetzt, um Treibstoffe für den deutschen Angriffs- und Vernichtungskrieg zu produzieren. Die Menschen arbeiteten im nahegelegenen Braunkohlen- und Benzinwerk der Aktiengesellschaft Sächsische Werke (ASW) und der Braunkohlen-Benzin AG (Brabag). Zwischen 321 und 448 Personen überlebten die Arbeits- und Lebensbedingungen sowie die Kriegshandlungen nicht. Heute erinnert wenig an ihr Schicksal.

Eine Initiative aus dem Verein GERÄUSCHKULISSE e.V. und TELESKOP - Studio for Aural Arts arbeitet nun daran, diese Lücke zu schließen. In ihrem aktuellen Projekt „WAS WAR, WAS IST? - Fragmente einer Absicht“ entsteht eine audiovisuelle Ausstellung, die ab Sommer 2026 auf dem Platz des Friedens in Böhlen zu sehen sein wird, wo sie informativ und künstlerisch auf dieses Kapitel der regionalen Geschichte aufmerksam machen wird. Beteiligte aus Wissenschaft, der Gedenkstätte für Zwangsarbeit in Leipzig und der Gedenkstätte Buchenwald, Künstlerinnen und Jugendliche aus zwei Schulklassen wirken an den Inhalten der Ausstellung mit. Zudem wird am Bahnhof Böhlen am 12. Juni 2026 ein Gedenkzeichen enthüllt.

Lokales Wissen soll in Forschung und Ausstellung einfließen. GERÄUSCHKULISSE e.V. und TELESKOP suchen nach persönlichen Geschichten, Erinnerungsstücken und Zeitzeugnissen von Bürgerinnen und Bürgern aus der Region: Gibt es eigene Erinnerungen, gar an persönliche Kontakte zu Zwangsarbeiterinnen und Zwangsarbeitern? Oder Geschichten aus Familie, Nachbarschaft oder Bekanntenkreis? Ebenso sind Fotografien von Orten, die mit der Zwangsarbeit in Zusammenhang standen von Interesse, wie z.B. Baracken, Lager oder Betriebsanlagen. Zeugnisse zur Zwangsarbeit in nun abgebagerten Orten bei Böhlen, wie beispielsweise aus dem devastierten Pulgar, können genauso relevant sein. **Melden Sie sich gerne bei dem Projektteam per E-Mail unter boehlen@geraeuschkulisse.org oder Tel.: 01556 865010.**

„WAS WAR, WAS IST? - Fragmente einer Absicht“ ist ein Projekt von Geräuschkulisse e.V. und TELESKOP - Studio for Aural Arts in Kooperation mit DOKMitt e.V. und der Gedenkstätte Zwangsarbeit Leipzig. Das Projekt wird von der Stiftung EVZ und Land in Sicht e.V. gefördert.



*Latrinen/Abortanlage: Rassismus findet sich oft im Detail, wie diese nach Nationen getrennten Toiletten im Lager Pulgar, 1943*



*Nationalsozialistische Propagandafotografie der Ankunft polnischer Kriegsgefangener im Oktober 1939 am Bahnhof Böhlen  
Foto: Andreas Bock*

## DRK-Kreisverband Leipzig-Land e.V. startet Fördermitgliederkampagne

### Neue Mitglieder sollen das Ehrenamt in der Region sichern

Verlässliche Hilfeleistungen brauchen nachhaltige Unterstützung: am 1. Juni startet der DRK-Kreisverband Leipzig-Land e.V. seine neue Fördermitgliederkampagne. Im Juni werden dafür Teams in Böhlen und Rötha unterwegs sein. Sie sind an offizieller DRK-Kleidung und Dienstausweisen zu erkennen und informieren Bürgerinnen und Bürger direkt an der Haustür über die Arbeit des Roten Kreuzes in der Region.

Der Abschluss einer Fördermitgliedschaft erfolgt direkt über Tablets der Werbenden. Bargeld oder Sachspenden werden nicht angenommen, alle Daten werden ausschließlich über sichere und geprüfte Verfahren erfasst. Jedes neue Mitglied erhält vor der ersten Abbuchung eine schriftliche Bestätigung sowie einen Mitgliedsausweis. Die Kampagne startet in Zwenkau und wird schrittweise

im gesamten Verbandsgebiet ausgeweitet. Weitere Informationen sind unter [www.drk-leipzig-land.de](http://www.drk-leipzig-land.de) oder bei Mitgliederbetreuerin Kathrin Lindner unter Tel. 034203/49250 oder [mitgliederverwaltung@drk-leipzig-land.de](mailto:mitgliederverwaltung@drk-leipzig-land.de) erhältlich.

Der DRK-Ortsverein „Albert Schweitzer“ ist seit fast 100 Jahren in Zwenkau aktiv. Die Vorsitzende Sandra Gangloff hofft auf breite Unterstützung durch neue Fördermitglieder.

„Viele unserer Angebote - vom Katastrophenschutz über die Wasserwacht bis hin zur Sozialarbeit - werden überwiegend ehrenamtlich getragen. Dafür brauchen wir eine verlässliche finanzielle Basis. Jede Fördermitgliedschaft stärkt unmittelbar die Arbeit in unserer Region“, erklärt Olaf Kühling, Geschäftsbereichsleiter Verbandsarbeit.



Der Zweckverband Wasser/Abwasser Bornaer Land (ZBL) sichert für ca. 62.500 Einwohner die Trinkwasserversorgung und für ca. 22.500 Einwohner die Abwasserentsorgung. Das Verbandsgebiet des ZBL umfasst 11 Mitgliedsgemeinden im Südraum Leipzig.

**Wir suchen schnellstmöglich  
befristet für zwei Jahre einen Maschinisten (m/w/d)  
in der Zentralen Warte unseres Wasserwerkes**

**Ihre Aufgaben:**

- Ihr Aufgabengebiet umfasst Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Produktion und der Verteilung von EG-normgerechtem Trinkwasser im Versorgungsnetz des ZBL
- Überwachung der Prozesse der Trinkwassergewinnung, -produktion und -verteilung mittels Prozessleitsystem in der zentralen Warte des Wasserwerkes Kesselshain
  - Zentrale Bearbeitung aller Störmeldungen aus dem Prozessleitsystem in der zentralen Warte des Wasserwerkes Kesselshain für alle Betriebsbereiche des ZBL (TW/AW)
  - Zentrale Bearbeitung telefonischer Störmeldungen von externen Stellen (Kunden, Behörden)
  - Dispatchertätigkeit im 2-Schicht-System in der zentralen Warte im Wasserwerk Kesselshain
  - Steuerung und Regelung aller Trinkwasserherstellungsanlagen im Reparatur- und Störfall
  - Überwachung und Kontrolle der Fernwasserabgabestationen mittels Prozessleitsystem
  - Durchführung und Überwachung von Prozessen bei der Aufbereitung des Rohwassers (Filterspülen)

Die Aufgaben der Überwachung des Prozessleitsystems erstrecken sich fachübergreifend auf die Meisterbereiche Wasserwerk/Rohwassergewinnung, Trinkwassernetz sowie Abwasser (Kläranlagen und Pumpstationen).

**Ihr Profil:**

- branchenspezifische Ausbildung als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w/d) und/oder mehrjährige einschlägige Berufserfahrung
- technische Fachkenntnisse
- Teamfähigkeit und Kommunikationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick
- selbstständiges Arbeiten und hohes Maß an Organisations- und Koordinationsvermögen
- motivierte und sorgfältige Arbeitsweise sowie Flexibilität
- sehr gute Deutschkenntnisse
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- Grundlegende IT-Kenntnisse sowie fundierte EDV-Anwenderkenntnisse mit MS Office
- Führerschein Klasse B

**Wir bieten:**

- Arbeit sowohl im Team als auch eigenverantwortlich
- definiertes Tätigkeitsfeld und entsprechende Einarbeitungszeit
- eine 39 Stundenwoche und 30 Urlaubstage
- Möglichkeiten zur Weiterbildung

Die Position des Maschinisten (m/w/d) ist dem Meister Wasserwerke sowie der Technischen Leitung unterstellt.

Die Stelle wird gemäß TVöD-V (Tarifvertrag öffentlicher Dienst) vergütet. Der Dienort ist im Wasserwerk Kesselshain, in 04552 Borna.



Bewerbungen von geeigneten schwerbehinderten und diesen gleichgestellten behinderten Menschen gemäß § 2 Abs. 3 SGB IX sind ausdrücklich erwünscht. Nachweise hierfür sind den Bewerbungsunterlagen beizufügen.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre **Bewerbung** mit aussagekräftigen und vollständigen Unterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Kopien von Abschlusszeugnissen, Urkunden, Arbeitszeugnisse, Referenzen). Diese richten Sie bitte, **unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins** und in deutscher Sprache **bis zum 17.05.2026** an den

Zweckverband Wasser/Abwasser Bornaer Land, Geschäftsführung, Blumrodapark 6, 04552 Borna oder per E-Mail an [Bewerbungen@zbl-borna.de](mailto:Bewerbungen@zbl-borna.de).

**Hinweis:** Wir versenden keine Eingangsbestätigung für eingegangene Bewerbungen, bestätigen den Eingang aber gern telefonisch bzw. per E-Mail. Reisekosten und Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Ansonsten werden die Unterlagen von nicht berücksichtigten Bewerberinnen und Bewerbern nach Ablauf eines halben Jahres vernichtet.

Per E-Mail übersandte Bewerbungen sind nur bis zu einer digitalen Größe von max. 10 MB möglich.

**Datenschutz:** Unsere Informationspflichten im Zusammenhang mit der EU-Datenschutz-Grundverordnung finden Sie unter: <https://www.zbl-borna.de/datenschutz/datenschutzhinweise.html>

**Neues aus Pegau**

Zum Muttertag (10.05.2026, 15 Uhr) erleben Sie im Volkshaus Pegau das **Konzert "Herzensklänge"** vom Leipziger Symphonieorchester. Sie hören Meisterwerke aus Oper, Konzert und der Walzertradition. Stargast ist der renommierte Solist Violinist Albrecht Menzel.

Am Pfingstsonntag (23.05.2026, 21 Uhr) heißt es "Keine Party ist auch keine Lösung". Im Volkshaus Pegau steigt die **Mega 80er 90er Party**, kein House, keine Mallehits, sondern Discofox und pures Vergnügen mit den DJ Nari und DJ Desch am Pult.



Absolutes Highlight des Jahres: am 30.05.2026 um 19 Uhr steht **Ingo Appelt** auf der Bühne und bringt Sie mit seinem Programm "Männer nerven stark" zum Lachen. Achtung: Ü18!



Tickets für die Events erwerben Sie in der Stadtbibliothek Pegau oder auf [eventim-light.de](http://eventim-light.de) oder Sie scannen einfach den Code und kaufen die Tickets direkt.

Anzeige(n)



**Gesucht. Gefunden.  
Reiterhof.**



Ihre Geschäftsanzeige  
jetzt buchen:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)